دوردنجی سنه نومرو (۱۱۸۸) ۱۰ جمادی‌الآخر سنه ۱۳۱۵ جمعه ایرتسی ۲۵ تشرین‌اول ۳۱۳ — ۷ تشرین‌ثانی افرنجی سنه ۱۸۹۷

صاحب امتیاز و سرمحرری احمد جودت

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره‌خانه اصحاب مراجعته هرساعت آچیقدر. هیئت تحریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

اقدام

۱۳۱۲ سنه‌سی محرمی غره‌سنده تأسیس ایدلمشدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز. ولایات وممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ التی آیلغی ۹۵ غروشدر. طشره‌دن نقددن بشقه پوسته پولی وپوالیجه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله ایریجه تعیین ایدیلور. آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك پروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر.

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

هرکون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

سلاملق رسم عالیسی

خلیفهٔ سیدالثقلین علوی همم، امیرالمؤمنین عدالت‌توأم، ولی‌نعمت بیمنتمز ولی‌نعمت مراحم شیم افندمز حضرتلری دونکی روز صفا افروز جمعه‌ده سلاملق رسم شوکت مرتسمنك مؤسسات مبروکهٔ خلافتپناهیلرندن اولان (حمیدیه) جامع شریفنده اجراسنی امر وفرمان بیورمشلردر. ذات علویت سمات شاهانه‌لری کردونه‌نشین عزوشان اولدقلری حالده جامع فیوضات لامع مذکوره بالمواصله ادای فریضهٔ صلاة واستحصال فیوضات بی غایات ایدرك ینه باکمال شان وشوکت سرای معلای ملوکانه‌لرینی تشریف بیورمشلردر.

عزیمت وعودت ظل‌اللهیده کذکاه همایونده صفبستهٔ تعظیم وتکریم اولان عساکر منصورهٔ شاهانه ایله بیکلرجه تبعهٔ صادقهٔ ملوکانه مظهر التفات جهاندرجات حضرت خسروانی اولدقجه (پادشاهم چوق یشا) زمزمهٔ مبجله‌سیله تکرار تکرار ترطیب لسان وجنان ایلمشلردر.

رسم عالیٔ مذکوری تماشا ایله قربالعین مفخرت اولمق اوزره دائرهٔ مخصوصه‌ده المانیا سفیری زانور مابلیج جنابلری ومخدومی، کریمه‌سی ور رفیق وسفارت ایکنجی ترجمانی، ژاپونیانك درسعادت وکیلی مونسنیور بونتی ایله سرکاتبی، رومانیا مصلحتکذاری ایله سرترجمانی وسرکاتبی، کرید خاخام باشی قائممقامی وبررفیقی، انکلتره سفارتی معیت‌وابوری ضابطانندن برکشی، قره‌دی لیونه بانقه‌سی صندق‌امینی ایله سندات مأموری، نیویورق هرالد غزته‌سی مخبری موسیو ویتمان وسفارتلرك توصیه ایله کلمش یکرمی طقوز قدر زوار حاضر بولنمشدر.

مشار و مومی الیهمك حاضر بولندقلری مسموع عالیٔ جناب پادشاهی بیورلدقده قرنای حضرت شهریاریدن عطوفتلو امین بك افندی حضرتلری واسطه‌سیله لازم کلنلر حقنده التفات جهاندرجات حضرت شهنشاهی ارایکان بیورلمشدر.

مصور تاریخ حرب

سایهٔ ترقیوایهٔ حضرت پادشاهیده مطبعه‌مز حسابنه طبع اولنمقده اولان مصور تاریخ حربك فورمه‌لری اون سکزنجی‌یه قدر نشر وتوزیع ایدلمشدی. اون سکزنجی‌یی تعقیب ایده‌جك اولان فورمه‌لر دخی مطبعه‌مزده حاضردر. انجق کتابك ارزومز داخلنده فنی بر (تاریخ حرب) اوله‌بیلمسی ایچون مکمل رسملر، خریطه‌لر وقروکیلر ایله برابر بعض اشارات مخصوصه‌یه احتیاجی معلومدر. هنوز اکمال ایدیله‌مامش اولدیغندن بمنه تعالی اون سکزنجیدن اعتباراً احضار ایتمکده اولدیغمز فورمه‌لرك اقلی اوچ ویا دردی اوکزده‌کی هفته ایچنده آبونه‌لر یمزه تقدیم اولنه‌جقدر.

کتابمز حقنده اساساً التزام ایتدیکمز مسلکدن طولایی مشیر صائب تدبیر دولتلو فوندرغولتس پاشا حضرتلرندن برتبریکنامهٔ مخصوص آلمشدق که بزم ایچون ابدی بر افتخار وسیلهٔ یکانه‌در. بوکا برضمیمهٔ مخصوصه اولمق اوزره کچن کون ارکان حربیه‌مز امراسندن بعض ذواتك دخی التفاتنامهٔ عالیلریله واپه‌مند مباهی وافتخار اولدق. مشارالیهم حضراتی کتابده التزام اولنان اسولك محسناتندن وکتابك ارزویه توافق ایده‌جکندن بحث واولبابده لطفاً تبریکات مخصوصه دریان بیوریورلر.

بوایکی باشلی موفقیت، بزم ایچون الك بیوك مدار مفخرت اولدیغی شبهه‌سزدر ذوات مشار الیهمك لطفاً یازمش اولدقلری عنایتنامه‌لری درج ستون مباهات ایده‌جکمزی بیان ایله شمدیلك عرض تعظیم وتشکرده بولنورز.

کتابك مکملیتنه کلنجه: بزبوبابده الدن کلن غیرتده قصور ایتمدك. وایتمیورز. توفیق جناب حقدندر. امیدمزك کسب ایتدیکی قوت لسبتنده مکمل اوله‌رق شمدی‌یه قدر نشر ایتدیکمز فورمه‌لرك شمدیدن صکره‌سنی‌ده تقدیم واکمال ایتدیکمز حالده کوردیکمز تبریك وتوجه ولطف ورغبته بالفعل ایفای تشکر ایلمش اولورز.

میدان محاربه‌ده اثمش ومطبعه‌مزی تشریف ایله بزی تلطیف ایلین ضابط ارقداشلرمز طرفندن اهدا بیورلمش اولان رسملر برصورت نفیسه‌ده یاپدیرلمشدر. قروکیلرك صحتی ایله هنوز یاپدیرمقده اولدیغمز اشارات مخصوصه‌نك‌ده مکملیتنه صوك درجه اعتنا اولنیور. شبهه‌سزدرکه کتاب بوخصوصده‌ده امثاله حائز رجحان اولور.

کتاب مذکوره اون بش غروش فیئات ایله آبونه اولان ذوات کرامك اسامیسی:

غروش
- ۱۵ ارکان حربیه قول اغالرندن رفعتلو شرف بك
- ۱۵ بیطر واجزاجی رشدیهٔ عسکریه‌سی منتهی صنفندن ۵۵۷۷ نومروده احمد خلوصی افندی
- ۱۵ طلبهٔ علومدن حسین افندی
- ۱۵ زغفرانبولیدن بولاو اوغلی حسین اغا
- ۱۵ حربیه اعدادی صنف مخصوص اوچنجی سنه‌سندن مصطفی جواد افندی
- ۱۵ حرم همایون خدمه‌لرندن حسن افندی
- ۱۵ سیروز دیون عمومیه تذکره کاتبی فائق افندی
- ۱۵ یانیه‌لی نفعی پاشا زاده رفعتلو آبتاه بك
- ۱۵ حربیه سواری برنجی سنه‌سندن قیصریه‌لی محمد رفعت افندی
- ۱۵ یوزباشی فتوتلو احمد رفیق بك

۱۵۰	یکون	عدد
۷۲۲۴۰	اولکی یکون	۷۱۱۱
۷۲۳۹۰	جمعاً یکون	

اولیا چلبی سیاحتنامه‌سی

اولیا چلبی سیاحتنامه‌سنك اوچنجی جلدینك ۱۸ و۱۹، ۲۰، ۲۱ نجی جزؤلری موقع انتشاره وضع اولنمشدر. مذکور فورمه‌لرك مندرجاتی صدر اعظم ملك احمد پاشا، اوزی ایالتنه سیاحت، سلوری، چورلو، ارکنه، بولوز، آیدوس، پراوادی، هزارغراد، برکوك، زشتوه، اینه‌بولی شهرلری، طونه نهری ایله مطلعندن منصبنه قدر اکا منصب اولان نهرلر، روسجقدن سلستریه سیاحت، طونه‌نك بوزلری وسائره‌دن عبارتدر.

«اولیا چلبی سیاحتنامه‌سی» نك اوچنجی ودردنجی جلدینه برمجیدیه‌دن آبونه اولان ذواتك اسامیسی:

عدد
- ۱ پوسته‌خانهٔ عامره امانات باش مأموری عزتلو احمد رشدی افندی
- ۱ التنجی دائره‌ده محاسبه قلمی خلفاسندن صادق بك
- ۱ برذات محترم طرفندن
- ۱ اذمید بدایت محکمه‌سی اعضاسندن فضیلتلو حافظ توفیق افندی

۴	یکون
۳۲۹	اولجه مقید اولان
۳۳۳	جمعاً یکون

نشان

مدالیه

ایکنجی اوردوی همایونه منسوب ردیف یکرمنجی قلعهٔ سلطانیه الاینك اوچنجی پیاده طابورینك ایکنجی بلوکی سرچاوشی محمد حلمی بن حاجی ابراهیم وایکنجی چاوشی بهجت محمد واوچنجی چاوشی علی عثمان ابراهیم ودردنجی چاوشی امین هاشم وبشنجی چاوشی عثمان مصطفی والتنجی چاوشی عثمان ویدنجی چاوشی محمود وموسیقه چاوشی محمود یاور وبوروزن چاوشلری محمد مصطفی وخلیل الیاس وبلوك‌امینی مصطفی محمد وبوروزن نفری عبدالقادر حسین وسقانفری عمرعلی وبرنجی اونباشیسی حاجی ابراهیم حسین وبرنجی خیمه‌سی افرادندن علی راشد واحمد حسین وسلیمان عبدی وحسین ابراهیم وسعید عمر ونوری حسن صبری وتوفیق ممتاز وجاوید حاجی حسن ومحمد حسنی واحمد حاجی ابراهیم ولطیف احمد وحسین محمد ومصطفی عثمان وایکنجی اونباشیسی احمد مصطفی وایکنجی خیمه‌سی افرادندن خورشید رجب وحسین علی وحسین مصطفی ومحمد امین احمد وحسن علی وصالح ابراهیم ومحمد عثمان وبکر خلیل واسماعیل مصطفی وحسن حاجی صالح وخلیل حسین واحمد واسماعیل علی ومصطفی واوچنجی اونباشیسی عمرعثمان واوچنجی خیمه‌سی افرادندن نظیف مصطفی وحسین محمد علی وحسین حسین ومصطفی محمد وصادق سلیمان وعثمان رجب واسماعیل عثمان وشریف مصطفی وعثمان احمد وخلیل یعقوب وحسین محمد وعلی دورمش ومحمد شاکر ودردنجی خیمه‌سی افرادندن رجب احمد وابراهیم حسن وشعبان رجب ومصطفی اسماعیل ومصطفی محمد ومحمد علی حاجی مصطفی وابراهیم حسین وحسن مصطفی وسلیمان احمد ومحمد علی خلیل محمد وحسن افندی علی واحمد علی وحسن ابراهیم ومحمد احمد وبشنجی اونباشیسی حسن خلیل وبشنجی خیمه‌سی افرادندن حسین خلیل ونظیف احمد ومحمد احمد وامین اسماعیل وحسن ولی وحسین احمد ومحمد حاجی ابراهیم وابراهیم احمد وصالح طاهر وحسین ابراهیم ومصطفی خلیل ومحمد عمر وحسین ابراهیم والتنجی اونباشیسی اسماعیل علی والتنجی خیمه‌سی افرادندن احمد محمد ورجب سلیمان وخلیل وشعبان ونوری احمد واحمد محمد ومصطفی محمد وحسین ابراهیم ومحمد حسین ومصطفی موسی وعیسی ابراهیم وقدیر صادق وحسین مصطفی ومحمد امین خلیل ومصطفی ویدنجی اونباشیسی علی محمد ویدنجی خیمه‌سی افرادندن حسن حسن احمد محمد رستم واسماعیل موسی ویوسف حسن وخلیل احمد واسماعیل محمد وحسن احمد وحسن محمد وداود اسماعیل ومصطفی احمد وخلیل رجب وحسین حسین وامین عثمان وسکزنجی اونباشیسی یونس مصطفی وسکزنجی خیمه‌سی افرادندن محمد اسماعیل ومصطفی محمد وحسین مصطفی وسعداه بکر ومحمد مصطفی وابراهیم ولی واحمد حسن وحسین خلیل ویوسف خلیل وسلیمان عبداه وسلیمان احمد وعلی احمد واسماعیل عثمان وصالح ابراهیم وطقوزنجی اونباشیسی احمد ابراهیم وطقوزنجی خیمه‌سی افرادندن احمد حسین ویوسف یعقوب وبلال مصطفی وابراهیم علی واسماعیل احمد ومحمد عمر وعبدالکریم مصطفی وحسین موسی وحسن احمد وخلیل احمد وهاشم ابراهیم وحسین احمد ومحمد علی واونجی اونباشیسی محمد مصطفی واونجی خیمه‌سی افرادندن محمد صالح وحسن سعید وشریف حسین وحسین راشد ومصطفی عثمان وحسن مصطفی وصالح احمد وصالح محمد وسلیمان فتاح واحمد حسن ونظیف مصطفی واسماعیل حسین واسماعیل حسین واسماعیل سعید وحسن علیش واون برنجی اونباشیسی قادر بشماف واون برنجی خیمه‌سی افرادندن محمد طالوسطان وصالح چواق وحطوق محمد علی وبکر محمد علی وصالح لولوح ومحمد مصطفی واسماعیل شای ومحمود زکریا ومصطفی ابراهیم واسلام اسماعیل ورجب خلیل وصالح بن صالح واون ایکنجی اونباشیسی توغای اچوجق واون ایکنجی خیمه‌سی افرادندن قاسم رمضان وادریس حاجی عبداه وحطوت مزده‌مر وابراهیم بن شقاوید وقاربك لوفجك وطاهر علی واسحاق بال وعلی بن علی ومحمد حاجی حسن ومصطفی وعثمان حاجی شاهین کری واحمد حسین واحمد دوجی‌یه یونان محاربه‌سی مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر.

تبلیغات رسمیه

دونکی جمعه کونی سلاملق رسم عالیسندن صکره المانیا سفیر کبیری اصالتلو بارون زانور مابلیج حضرتلری شایان بیورلان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه صورت غیر رسمیه‌ده حضور شوکتموفور حضرت تاجداریده شرف مثوله نائل اولمشدر.

تلغراف

پارس ۵ تشرین ثانی — فرانسه، روسیه وانکلتره طرفندن یونان استقراضنك تحت تأمینه آلنمجی حقنده‌کی خبر اخیراً ینه صورت موثوقه‌ده شایع اولمغه باشلامشدر.

لوندره ۵ تشرین ثانی — موسیو بالفور ایراد ایلدیکی برنطقده یونانستان کرك عسکرلك وکرك مالیه نقطهٔ نظرندن دوچار هزیمت اولدیغندن سیاسیات خارجیه‌نك تعقیب جریانه مقتدر اوله‌میه‌جغنی بیان ایتمشدر.

ویانه ٤ تشرین ثانی — مجلس مبعوثانك اجتماعنده ریاست وظائفنی ایفا ایدن رئیس وکیلی موسیو (آبراموویچ) مجلسك قانوننامه‌سنی محافظه ایتمك اوزره احکام قانونیه‌یی تطبیقه دوام ایده‌جکنی سویلمشدر. تأمین اولنیورکه امپراطور (فرانسوا ژوزف) حضرتلری باش وکالتده قونت (باده‌نی) یی ابقا ایده‌جکدر. بوصره‌ده احکام قانونیه‌نك تطبیقندن موقتاً صرف نظر اولنه‌جقدر.

ویانه ٤ تشرین ثانی — مجلس مبعوثانده آلمانلرك جریان ایدن معاملاتی حسبیله دائرهٔ بلدیه مجلسی مذاکرات شدیده‌یه کیریشمشدر. شهرامینی دوقتور (لونکر) شدتله تحقیر ایدلمشدر. مومی‌الیه مذاکراتی تعطیله مجبور اولمشدر.

لوندره ٤ تشرین ثانی — (دایلی قرونقل) دیبورکه: بلقان مملکتلری شمدیلك اوروپاجه اندیشهٔ مهمی موجب اولامز. مذکور غزته بلقان طرفلرنده محافظهٔ صلح ایچون اوستریانك روسیه ایله متحداً حرکت ایده‌جکندن امین کورینیور.

مادرید ٤ تشرین ثانی — بوکون اجتماع ایدن مجلس وکلاده مجتمعهٔ امریقا سفیرینك نوطه‌سنه جواب اعطاسنه قرار ویرلمشدر. بوجوابی نوطه‌ده تعبیرات معتدله ایله (کوبا) جزیره‌سی ایچون اتخاذی لازم کله‌جك تدابیرك نه‌دن عبارت اولدیغی یاالکز اسپانیانك محاکمه ایده‌بیله‌جکی بیان اولنه‌جقدر.

پارس ٤ تشرین ثانی — حبش امپراطوری منه‌لك حضرتلرینك ۱۹۰۰ سرکیسی تماشا ضمننده پارسه کله‌جکی محققدر.

روما ٤ تشرین ثانی — اوستریانك خارجیه ناظری قونت (غولوخوفسکی) جمعه ایرتسی اقشامی (میلان) ه مواصلت ایدوب ایتالیانك باش وکیلی مارکی (دی رودینی) وخارجیه ناظری مارکی (ویسقونتی ونوستا) وایتالیا ویانه سفیری قونت (نیغره) طرفلرندن بالاستقبال برآکده (مونچه) یه عزیمتله مشارالیه قونت (غولوخوفسکی) ایتالیا قرال وقرالیچه‌سی حضراتنك حضورینه قبول اولنه‌جقدر. مشارالیه سرای قرالیده مسافر اوله‌جقدر.

ویانه ٤ تشرین ثانی — امپراطور — قرال (فرانسوا ژوزف) حضرتلری مجلس مبعوثانك رئیس وکیلری لهلی موسیو (داوید ابراموویچ) ایله چهلی موسیو (شارل قراماچ) ی نزدینه قبول ایله مذاکرات اثناسنده اثبات ایتدکلری صبر وتأنی ومتانت طور وفکردن طولایی بیان ممنونیت ایلمشدر.

پارس ٤ تشرین ثانی — اعیان مجلسی فرانسه بانقه‌سنك تجدید امتیازی لایحه‌سنك اون سکز ماده‌سنی قبول ایتمشدر. مجلس مبعوثان بازار ایرتسی کونی بودجه‌نك مذاکره‌سنه مباشرته قرار ویرمشدر.

اوروپا غزته‌لرنده کوریلان تلغرافلر:

آتنه ۱ تشرین ثانی — آتنه‌ده مغازه‌لری یغما ایدن کوکللیلردن اون دردی تحت توقیفه آلنمشدر. قصور قالانی انکلیز کلیساسی جوارنده بربکی خانه‌یه برلشدیرلمشلردر.

مادرید ۱ تشرین ثانی — رئیس وکلا موسیو ساغاستا غزته محررلرندن بری طرفندن کوبا جزیره‌سیله جاهیر متفقه مسأله‌سنه دائر وقوع بولان برسؤاله (صبرلی اولیکز هرشی وقت معیننده بولنه کیره‌جکدر) جوابنی ویرمشدر.

بوئنوس آیرس ۱ تشرین ثانی — بورداده برکبریت فابریقه‌سی آتش آله‌رق برهوا اولمش، فابریقه مدیری ایله درت عمله تلف وعمله‌دن دیکر دردی مجروح اولمشدر.

پارس بورسه‌سی

پارس ۵ تشرین ثانی

دخان رژیسی	۳۲۹۱۰۰ فرانق
(د) ترکی	۲۲,۲۲ غروش
شمندوفر تحویلاتی	۱۱۲,۵۰ فرانق
بانق عثمانی	۵۹۵۰۰۰ »

سیاسی

برمدتدن بری اوروپا مطبوعاتنك باشلیجه سرمایهٔ قیل وقالی ایتالیا اسبق باش وکیلی موسیو (قریسپی) نك (نائن تینث سنچری) نام انکلیز غزته‌سیله «مثنا ومثلث» عنوانی تحتنده نشر ایتدیرمش اولدیغی مقاله اولمغله بونك باشلیجه فقراتی بالترجمه نقل اولنمشدر:

«عموم روسیه‌لیلر امپراطوری ورئیس موسیو (فور) برآنده عالمه روسیه امپراطورلغیله فرانسه حکومتی آره‌سنده براتفاق موجود اولدیغنی اعلان ایتدیلر. بوخبر کیمسه‌یی دوچار حیرت ایتمامشدر. چونکه معلوم عالم ایدی‌که بوایکی دولت سنین وفیره‌دن بری بین‌الملل جاری اولان مسائلك حلی بینلرنده بروفاقده آرایورلر ایدی. پارس غزته‌لرینك یایدقلری کبی اتفاقك نه‌زمان عقداولندیغی حقنده مباحثه‌یه کیریشمك بیهوده بره اضاعهٔ وقتدن بشقه بر فائده‌یی موجب اولماز. اتفاق موجوددر. بونی اقوامده، حکمداران‌ده بیلیورلر. حال‌بوکه بواتفاق غیر طبیعی اولوب فرانسه دولتی تفوق عسکری‌یه مالك اولمدیغنی اعتراف ایلمش اولیور. اتفاقك نه‌دن عبارت اولدیغی مجهول ایسه‌ده بر مبدأ سیاسینك غلبه ایتمسی مقصدی ایله عقد اولندیغنه ذهاب اولنه‌ماز. فرانسه‌نك انکلتره وایتالیا کبی دولتلرایله عقد اتفاق ایتمسی موافق عقل ومنطق اولدیغندن برسوء تلقی‌یی داعی اولماز ایدی. ۱۸۶۹ سنه‌سنده فرانسه، ایتالیا واوستریا بیننده بر اتفاق عقدی ایچون صرف مساعی اولنمشدی. نتیجه‌پذیر اولسه ایدی انکلتره دخی دخالت ایده‌جك ایدی. لکن روما مسئله‌سی بواتفاقك عقدینه مانع اولدی.

«روسیه — فرانسه اتفاق فعلیاته تصدی ایده‌جك اولور ایسه نه کبی نقطه‌لره تمایل ایده‌جکدر؟ موسیو (فور) ایله روسیه چاری آره‌سنده عقد اولنان اتفاقنامه نیچون نشر اولنمیور. المانیا ایله اوستریا بیننده ۱۸۸۸ سنه‌سنده عدم امنیت واعتماد آثاری یوز کوسترنجه ۱۸۷۹ سنه‌سی تشرین اولنك یدنجی کونی عقد وامضا ایتدکلری عهدنامه‌یی نشر ایتمشلر ایدی. فرانسه ۱۸۷۰ سنه‌سنده مغلوب اولدیغی زماندن بری برخط سیاسی اوزرنده حرکت ایتمیوب مسلك سیاسیسی انفعالدن عبارت قالیور. (الساس) و (لورن) یکرمی یدی سنه‌دنبری المانیانك تحت حکومتنده بولندیغی حالده اهالیسی هیچ برشکایتده بولنمدیلر. هیکلی اوزرینه چلنکلر وضعی ایله کویا (الساس) و (لورن) لیلرك ینه فرانسه‌یه متمایل اولدقلری ادعا اولنیور ایسه‌ده (استرازبورغ)، (مچ) ده اصل اهالی امپراطور (ویلهلم) ی القشلایورلو. اتفاق مثلث اوروپاده دوام وبقای صلح ایچون برضماندر. اون بش سنه‌دن بری جاری اولدیغی حالده دول سائره‌دن هیچ برینه برکونه تعرض وقوع بولمامشدر. بواتفاقی تشکیل ایدن اوچ دولتك هیچ بری توسیع ممالك آرزوسنده اولمیوب ملکنی محافظه ایتمکدن بشقه برشی ایسته‌میور. بوده صلح ومسالمتك دوامیله ممکن اوله‌بیلیر. اتفاق مثنایی ترکیب ایدنلردن ایسه فرانسه ۱۸۷۰ سنه‌سنده غائب ایتدیکنی استرداد آرزوسنده بولنیور.»

شومقاله‌نك ایتالیاده موجب اولدیغی تأثیراته دائر اوروپا غزته‌لرندن نقل اولنان فقره‌لر اشاغیده ستون مخصوصنده درج اولنمشدر.

کرید محتاجین اسلامیه‌سنه اعانه

کرید محتاجین اسلامیه‌سنك تهوین مضایقه‌سی ولوازم شتائیه‌سنك تدارکی ضمننده کافهٔ حاصلاتی محتاجین مرقومه‌یه ویریله‌جك اولان

اك اسکی یازیسی

نام کتابی بش غروش فیئاتله اشترا بیوران اصحاب مروت وحمیتك اسامیسی:

غروش
- ۵ حربیهٔ شاهانه بیطر دردنجی صنفندن قاضی کویلی خلیل افندی
- ۵ خاصه ایکنجی الاینك باب‌عالیده برنجی طابورینك قلم اوطه‌سنده باش چاوش اشرف افندی طرفندن
- ۵ طبیه اعدادیسندن مناسترلی امین افندی
- ۵ برذات محترم طرفندن
- ۵ تکفور طاغی دیون عمومیه باشکاتبی حسنی افندی طرفندن
- ۵ ادرنه نظامیه تحقیق مأموری نجیب افندی طرفندن
- ۵ درسعادت امتعهٔ اجنبیه کمرکی نظارتی معاینه مأمورلرندن رفعتلو رفیق افندی طرفندن

۳۵	یکون	
۶۵۵	اولکی یکون	عدد
۶۹۰	جمعاً یکون	۱۳۸

شؤونات

عقد صلح

معاهدهٔ قطعیهٔ صلحیه مجلسی دونکی جمعه کونی دخی برمعتاد باب عالیده دائرهٔ جلیلهٔ خارجیه‌ده عقد اجتماع ایلمشدر.

مجلس مذکورك دونکی اجتماعنده معاهدهٔ صلحیه‌نك برچوق بندلری دها تنظیم واکمال ایدلمشدر. مذاکرات پك زیاده ایلرولدیکندن معاهده‌نامه‌نك بوکون امضا ایدلمسی قویاً مأمولدر.

∴

آتنه ٤ تشرین ثانی — مراقبهٔ مالیه قومیسیونی مملکتك اداره‌سی ومجموع مصارفاتی حقنده معلومات مفصله ایسته‌مشدر.

آتنه ۱ تشرین ثانی — ۴۵۰۰ تسالیالی قوق بیك حیوان ایله مملکتلرینه عودت ایتمشلردر.

آتنه ۱ تشرین ثانی — یوزباشی رافتوپولو جبخانه‌سز طورپیدولردن طولایی یکانه متهم مهندس اناستاسیو اولدیغنی بیان ایتمشدر.

آتنه ۳۱ تشرین اول — لامیادن کلن بر تلغرافنامه‌ده بیلدرلدیکنه کوره تسالیایه عودت ایدنلرك همان کافه‌سی کویلی یاخود چوبان صنفندن متشکلدر. قیشك شدتی فوق‌العاده دوام ایدیور. اهالی صوقدن پك زیاده مضطرب ومتأثردرلر. حیوانات میاننده تلفات کثیرتلیدر. صوك درجه غیرتله ایفای وظائفه چالیشان بین‌الملل قونترول قومیسیونه ایتالیا مرخصی ریاست ایتمکده‌در. اون بش کونه‌قدر اجتماعی مقرر اولان مجلس مبعوثانك یوم اجتماعنه قدر مالیه‌نك تنسیقات جدیده‌سی ایچون صوك وقطعی برلایحه قلمه آلنمق مأمول ومنتظردر.

∴

امور مالیهٔ عثمانیه حقنده النان خبرلرك اسهام عثمانیه‌نك ترقی فیئاتنی دعوت ایلدیکی ٤ تشرین اول تاریخیله دونکی کون مطبعه‌مزه تبلیغ اولنان تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر.

∴

استانبولدن (ستاندارد) مخابری کشیده ایلدیکی برتلغرافنامه‌یه نظراً عثمانلی مرخصلری تسالیا تحدید حدودی مسئله‌سنده مقدمات صلحیه‌نك برنجی ماده‌سنی اساس اتخاذ ایده‌رك برقطعه اراضینك ممالك عثمانیه‌یه الحاقنی طلب ایتدکلری جهتله مرخصلر آره‌سنده براختلاف ظهور ایتمشدر. المان واوستریا — مجارستان مرخصلری بوادعایی تصویب وتصدیق ایدرکبی کورونیورلر.

∴

تایمه فرایه برسه:

«صالحهٔ قطعیه مذاکراتندن اولان تضمینات شخصیه مسئله‌سی حل اولنمیه‌جق برشی دکلدر. برمقدار عسکرك سلاح التنه النه‌جغنه دائر استاندارد غزته‌سنك ویردیکی معلوماتك اصلی یوقدر.»

∴

(تان) غزته‌سنك افاده‌سنه نظراً مراقبهٔ مالیه قومیسیونی اثنه‌ده اجتماعده دوام ایله تنظیمی مالیه ناظری موسیو استرایته حواله ایدیله‌جك اولان مالیه لایحه‌سنك اساسلری حقنده تعاطئ مذاکرات ایلیور.

∴

تخطیط حدود قومیسیونی اعضاسنك منسوب اولدقلری سفارتلرله تعاطی ایده‌جکلری تلغرافلرك شفره‌لی اوله‌رق قبول وکشیده‌سنه طرف حکومت سنیه‌دن مساعده اولنمشدر.

∴

تسالیا مهاجرلرینك مسکنلرینه اعاده‌لری ایچون تشکیل ایده‌جك مختلط قومیسیونه روسیه سفارتندن مأمور تعیین قلنوب بکنلرده شهرمزدن حرکت ایدن موسیو الشجریاسکی اخیراً سلانیکه مواصلت واورادن سکودلی وابوریله غلوصه عزیمت ایلمشدر.

§ یکنلرده شهرمزدن حرکت ایتمش اولان فرانسه حکومت فخیمه‌سنك درسعادت سفارتخانه‌سی سرترجمانی موسیو شارل دوودیل وایتالیا سفارتخانه‌سی سرترجمانی موسیو لومارکی قارلوسی وارکان حربیه قائممقاملرندن عزتلو حمدی وسواری میرآلایی عزتلو شوکت بکلرله حدود یونانیه عموم قوماندانی دولتلو ادهم پاشا حضرتلرینك یاور حربی قول اغاسی عثمان افندی اخیراً سلانیکه مواصلتله اورادن غلوصه عزیمت ایلمشلردر .

⁂

(میرووبه‌اونفولوسکی) نام روس غزته‌سی دولت علیه ـ یونان محاربه‌سنك بوایکی حکومت آره‌سنده اویاندیردیغی حسیات خصمانه‌نك قریباً صلحك قطعیاً انعقادیله مندفع اولمسی مأمول اولدیغندن بحث ایلدیکی صره‌ده دول معظمه‌نك ممالك شرقیه‌ده مدت مدیده دوام ایتمك اوزره تقریر وادامهٔ صلح ومسالمت اسبابنی استکماله مسارعت ایلملری تحت وجوب والزمیتده بولندیغنی سویلدکدن صوکره : « بویله برقرارك اتخاذی شرقده اعادهٔ مسالمتدن بشقه تقریر وادامهٔ صلح وصلاحه خدمت ایده‌جکی نظر دقته آلنورسه بوبابده دول معظمه‌جه حصول موافقت افکارك لزوم ومستعجلیتی بداهةً تحقق ایدر » دیبور .

⁂

بوکونه قدر مأوالرینه عودت ایدن تسالیا مهاجرلرینك مقداری بش بیکه بالغ اولمشدر . بونلر برابرلرنده درت بیك رأس حیوان کتیرمشلردر .

⁂

درسعادتدن (ستاندارد) مخابری طرفندن کشیده ایدیلن برتلغرافنامه‌ده دنیلیورکه: کله‌جك هفته ظرفنده مذاکرات صلحیهٔ قطعیه‌یه برنتیجه ویرلمسی ایچون هر درلو مساعینك دریغ بیورلمامسنه حکومت سنیه قرار ویرمشدر .

کرید

حانیه ۱ تشرین ثانی — اسفاکیا رؤساسندن بری حانیه پسقبوسیله انکلیز قونسلوسنه بر مکتوب کوندره‌رك جزیره‌نك داخلنده امنیت وآسایش مفقود بولندیغی جهتله [illegible] اسایشه غیرت لزومندن بحث ایتمشدر.

حانیه ۱ تشرین ثانی — اوستریا قونسلوسی موسیو ینتر دون واصل اولوب اوستریا امیرالی هنیك ایله ملاقات ایتمشدر.

دون میلوپوتاموده اجتماع ایدن مجلس عصات اسفاکیاناکیسی کندیلرینه رئیس انتخاب ایتمشلردر.

حانیه ۳۱ تشرین اول — بوراده اك زیاده سرمایهٔ بحث ومقال اولان شی کچن آی طرفنده چیقالاریا قریه‌سی وقعه‌سندن طولایی مظنون اولانلرك محاکمه‌لری کیفیتیدر .

قندیه‌ده بولنان انکلیز عسکری قوماندانی میرالای جرمسایدك اولجه بیان اولندیغی وجهله حقیقتی موضح اوله‌رق وقوع بولان بیاناتی اوزرینه تکرار قندیه خرستیانلری آمیراللره وقونسلوسلرك قدملرینه خطاباً کشیده ایلدکلری عمومی بر تلغرافنامه‌ده مسلمانلرك غصب وغارتده دوام ایلدکلرینی بیلدیرمشلردر . قندیه خرستیانلری مسلمانلر علیهنه بویله‌جه درلو درلو بهتانلرده بولنه‌رق انلری حسن ظندن تجرید ایتمك غیرتنده بولنمقده ایسه‌لرده حقسزلقلری جهتله کندی شرلکلرینی میدانه ویرمکدن بشقه برنتیجه‌یه دسترس اوله‌میه‌جقلری درکاردر.

حانیه ۱ تشرین ثانی — اجنبی طرفلردن آلنان معلوماته نظراً دوقتور اسفاکیاناکیس کرید مجلس عصاتنه تکرار رئیس انتخاب ایدلمشدر .

⁂

کریدك صورت اصلاحی حقنده ویریله‌جك قرارك یونان حکومتیله دردست عقد بولنان مصالحه‌نامه‌نك امضاسی عقبنده درسعادتده دول معظمه سفراسیله طرف دولت علیه‌دن تعیین بیوریله‌جق مأمورین بیننده اجرای مذاکره‌سی خصوصنك دول معظمه طرفندن متحداً تحت قراره آلندیغی موثوقاً استخبار قلنمشدر .

⁂

کرید والیلکنه براوروپالینك تعیینی حکومت سنیه‌جه اصلا شایان قبول کورلمامکده‌در .

نواحی نوابنك صورت تعیینلری حقنده بوکره مجلس انتخاب حکامجه اتخاذ اولنان اصولی مبلغ اوله‌رق طرف عالئ مشیختپناهیدن بالعموم مراکز ولایت والویهٔ مستقله نوابنه تسطیر وبونك تطبیق واجراسی امرنده نظارت متمادیه ایفاسی توصیه‌سیله تسییر بیوریلان تحریرات علیه‌نك صورتی بروجه زیر درج وتحریر قلنمشدر.

صورت تحریرات علیه

۲۲ صفر سنه ۱۳۱۳ تاریخلی وبش عددی ایله نواب شرعیه تسطیر قلنمش اولان تحریرات محیده ناحیه نائبلرینك حاکم الشرع حضوریله مفتی وعلمادن ایکی ذاتدن مرکب برانجمنده علی افندی فتاواسندن برفتوی کوستریله‌رك ترجمه‌سی نقلنه تطبیق ایتدیریلوب ومناسب اسئلهٔ فقهیه دخی ایراد اولنوب اول فتوایه کوره براعلام شرعی تنظیم ومفردات فرائضدن برمسئله تحریر وتصحیح ایتدیرلمك صورتیله امتحانلری بعد الاجرا ناحیه نیابتنه اهلیت وکفاتی تحقق ایدنلرك استخدامی توصیه وازبار ایدلمشیدی . محاکم شرعیه کتبه‌سندن برخیلیسی قضا نیابتنه تعیینلرینی استدعا ایتمکده وبوایسه افرادنوابی تکثیر ایده‌جکندن موافق مصلحت کوریلمامکده اولوب انجق مومی الیهم مثلاو خدمهٔ [illegible] بتون بتون مأیوس ایدلملری ده [illegible] اولمامسنه وکرچه نواحیده استخدام ایدیلان [illegible] انتخاب وتعیینلری حکام شرعه عائد ایسه‌ده [illegible] درجهٔ لیاقت واهلیتلریله کیفیت [illegible] تعیینلرینه باب فتواجه اطلاع وسایهٔ لطفوایهٔ حضرت خلافتپناهیده امر ترقیلرینه اهتمام لازمه‌دن اولمسنه بناءً بعدما محاکم شرعیه کتبه‌سیله علمادن نیابت آرزو ایدوب محللرنجه نواحی نیابتلرنده استخدام اولنه‌جقلرك والیوم نواحیده مستخدم اولوبده اشعار سابق دائره‌سنده هنوز امتحانلری اجرا اولنمامش اولانلرك نواحینك تابع بولندیغی لوا و یا ولایت مرکزلرنده نواب شرعك تحت ریاستلرنده مفتئ بلده وعلمادن ایکی ذاتدن مرکب برمجلس علمیده ذکر اولنان تحریرات عمومیه‌ده مبین اصوله توفیقاً اجرای امتحانلریله اوراق امتحانیه‌لری مقام محیٰ‌یه ارسال اوله‌رق مجلس انتخاب حکامجه لدی التدقیق موافق اصول کورلدیکی جواباً ازبار اولندقدن صکره مراسله‌لری کافی السابق نواحینك تابع اولدیغی محللر نوابی طرفلرندن اعطا وفقط تاریخ ضبطلرینك مقام محیٰ‌یه انباسی وبرناحیه نیابتنی استدعا ایدنلر متعدد اولوب هر برینك درجهٔ اقتدارلریده مساوی بولنیور ایسه محکمهٔ شرعیه کتابتنده خدمتی سبق ایدنلرك ومحکمهٔ شرعیه‌ده کتابتی مسبوق اولانلرك تعددنده مدت کتابتی زیاده اولانلرك ترجیحی ونواحی نیابتلرینه تابع بولندقلری ولایتك نیابتلری مدتلرینه کوره ایکی وایکی بچق سنه مدت تعیین اولنوب بونلردن بری حقنده شکایت وقوعنده اوراق اشتکائیه‌نك باب فتواده بعدالتدقیق موجب محاکمه برشی کورلدیکی حالده مرجعنده اجرای محاکمه ایله تنظیم اولنه‌جق قرارنامه ویااعلامدن اکلاشیله‌جق محاکمه نتیجه‌سنه وموجب محاکمه برجهت کورلمدیکی صورتده اوراق مذکوره فذلکه‌سنه نظراً ایجاب حال مجلس انتخاب حکامدن بیان ایله مقام محیٰ‌دن وقوعبوله‌جق اشعاره دکین تابع اولدقلری محللر نوابی جانبندن عزل وتبدیل اولنماملری وناحیه نیابتی ایچون برمحلده امتحانی بالاجرا قبول ایدلمش اولانلرك اوراده ویادیکر محلده تکرار امتحان اولنماسی و بونلر ایچون مخرج ترقی اولمق اوزره عشره‌لرجه منحل اولوبده مسبوقین ومستخدمین نواب طرفلرندن رغبت اولنمامسندن ناشی مناسبنك انتخاب واشعاری مراکز ولایات نواب کرامنه ازبار اولنان قضالره معزولین نوابدن کیمسه بولنمدیغی حالده شو اصوله توفیقاً بالامتحان نواحی نیابتنده حسن ایفای وظیفه ایدنلرك انتخابیله وظیفهٔ عدلیه‌جه دخی درجهٔ کفایتلری اکلاشلمق اوزره بولندقلری محللرك الویه ویا ولایاتی مراکزی نوابی حضورلرنده کندولرینه براعلام نظامی تنظیم ایتدیریله‌رك باب فتوایه کوندریلوب مجلس انتخاب حکامجه‌ده حیز قبولده کوریلور ایسه مستخدمین صره‌سنده مذکور قضا نیابتلرینه تعیینلری بوکره مجلس مذکورجه بالتنسیب اصول اتخاذ اولنمش وکیفیت بالجمله مراکز ولایات والویهٔ مستقله نواب کرامنه اشعار قلنمش اولمغله برمنوال محرر ایفای معامله ایله نسخ ملفوفه‌نك ملحقات نوابنه تبلیغ اولنمسی سیاقنده .

جناب حق ولی نعمت بی‌منتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینك عمر وعافیت همایونلرینی فراوان بیورسون .

صدراسبق مرحوم محمودندیم پاشانك حلیله‌سی خانمك دون صباح ساعت اوچ راده‌لرنده بکده واقع ساحلخانه‌سنده (ارجعی . .) امر جلیلنه لبیك‌زن اجابت اوله‌رق ارتحال دارنعیم ایلمش اولدیغی واصل سمع تأسف اولمشدر .

مرحومهٔ مشارالیهانك نعش مغفرت نقشی بوکون واپور مخصوصله سرکه‌جی‌یه کتیریله‌رك جنازه نمازی آیاصوفیه جامع شریفنده ادا اولندقدن صوکره مرحمةً شرفسنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی منطوقنجه مرحوم مشارالیهك تربه‌سنه دفن ایدیله‌جکدر .

جناب حق مرحومهٔ مشارالیهانك عائلهٔ کدر دیده‌سنه صبرجمیل واجرجزیل احسان بیورسون.

سودان سفری

خدیویت مصریه‌یه ترکی تقرر ایلدیکنی اول وآخر یازمش اولدیغمز قسالا قلعه‌سی تشرین ثانئ افریجی ایچنده عساکر مصریه طرفندن اشغال اوله‌جقدر . ایتالیا عسکری برینه قائم اولمق اوزره قسالایه کوندریله‌جك قوای مصریه ایکی بچق طابور پیاده عسکریله بربطار طوبدن عبارتدر .

§ سودان سفری مناسبتی ایله اختیار اولنان مصارفات حسبیله خدیویت مصریه دوائر رسمیه‌سنجه تصرفات ممکنه اجراسی تقرر ایلمشدر . بعض احوال مبرمه مستثنا اولمق اوزره هیچ بروجهله تزیید مصارفات تجویز ایدلمیه‌جکدر .

وان ولایتی رسومات اداره‌سنه مربوط جوله‌مرك اداره‌سنك ایران کربانك ممری اولان خانیك موقعنه نقلی وایکی یوز غروشله بر پاسپورط مأموری استخدامی مقرون ارادهٔ سنیه بیورلمشدر .

§ روسیه‌دن مقدما هجرتله خداوندکار ولایت جلیله‌سنك اینه کول قضاسنده بولنان بطاقلی نام محلده اسکان ایتدیریلن ایکی یوز اللی نفوس مهاجرینك تشکیل ایلدکلری قریه‌نك مروت نامیله توسیمی خصوصنه مساعده بیورلمشدر .

§ کچنده قسطمونیه‌ده وقوع بولان سیلاب قصبه‌نك وسطندن کچه‌رك قرق اللی خانه‌یی کاملاً وایکی یوزه قریب ابنیه ودکاکینی قسماً خراب ایلمسنه مبنی مصابین خانه‌لرینك انشاسنه مقتضی کراسته‌نك جوار ولایاتدن قطعی ایله رسمدن عفوی خصوصنه مساعدهٔ سنیه ارزان بیورلمشدر .

§ ازمید سنجاغی داخلنده آغاجلی واق آباد قریه‌لرینك توحیدیله اقچه اووه نام موقع مرکز اتخاذ اولنمق اوزره برناحیه تشکیلی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصادر اوله‌رق کیفیت داخلیه نظارت جلیله‌سنه تبلیغ بیورلمشدر .

§ ادرنه وسلانیك ولایتلری مالیه مفتشی سابق سعادتلو مصطفی وصفی افندی حضرتلرینه ۳۳۸۵، ارضروم ولایتی سرمهندسی سابق عزتلو محمود عزیزبك افندی‌یه ۱۱۲۵، عینتاب قائممقامی سابق عزتلو احسان بك افندی‌یه ۸۳۳، قالنوز قائممقامی سابق عزتلو برتو بك افندی‌یه ۵۶۲ غروش معزولیت معاشلری تخصیص بیورلمشدر .

کوتاهیه‌ده دهشتلی برجنایت

کوتاهیه‌لی رضا بن حاجی حقی نام شخصك شهرتشرین اولك یکرمی برنجی صالی کیجه‌سی پدرینك وسائر برادرلرینك اقامت ایتدکلری خانه‌لرینه برزانیه آلمش اولدیغی عائله‌سی طرفندن اکلاشیله‌رق بالطبع مزبوره اخراج ایدلدیکندن بینلرنده براختلاف وتضاد حاصل اولمغله مرقوم رضا باباسنه ودیکر ایکی برادرلرینه ناموسشکنانه برصورتده سب وشتمه وحتی تشهیر سلاحه تصدی ایتمش وکیفیت حکومت محلیه طرفندن بالاستخبار دردستنه شتاب ایدلمش ایسه‌ده النده بولندیردیغی روولورله ضبطیه افرادندن اسماعیلی الندن شدتلی برصورتله جرح ایدرك فراره میدان بولمشدر. کیجه دردست ایدیله‌مین مرقوم فرداسی کونی کوتاهیه ردیف طابوری دبوی مأموری ملازم اول حمدی ومعیتی افرادیله الده ایدلمك اوزره تحری اولنورکن بالتصادف مومی الیهك اخطارات ناصحانه‌سنه عدم اطاعتله اونلره‌ده سلاح آتمغه باشلامش وآتیلان قورشونلردن بری افندی مومی الیهك قاپوط وجاکتنی یرتوب دیکری‌ده احتیاط افرادندن برینك باشنی صییروب کچمش وبوصره‌ده قول ایله اوراده بولنان واوته‌دنبری شجاعت وخدمات مشکوره‌سیله بین الاقران ممتاز اولان پولیس بوشناق علی بکك صول ایاغنی ومارینه‌دن کور مصطفی اسمنده برکویلینك باشنی وضبطیه سواری افرادندن چرکس کاملك قول وبوکرینی متمادیاً آتمقده اولدیغی طبانجه قورشونلریله یاره‌لامش وخلجان وهیجانه اوغرامش اولان مومی الیهما ومرقومونك احتیاطکارانه حرکاتندن استفاده ایدرك ینه فرجه‌یاب فرار اولمش ومجروحینك ایسه همان مداوات ابتدائیه‌سی وقعه‌دن خبردار ایدیلان بلدی طبیبی عزتلو صالح افندی طرفندن اجرا ایدلمش وبوآنده مرقوم کویلی مصطفانك آلدیغی جریحه شدتلی اولدیغندن تکلم وحرکته غیر مقتدر اولوب حالت نزعه کلدیکندن برخانه‌یه یاتیرلمشدر . جانی مرقوم بوصره‌ده دردست اولنمشدر مجروحیندن کویلی مصطفی قورشونك محفظهٔ دماغه قدر نفوذ ایتمه‌سندن متأثراً وفات ایتمش وپولیس علی بکله اسماعیل تحت تداویده بولنمشدر . جانئ مرقوم استجوابات اولیه‌سنده کویا اسرارو متعاقباً راقی ایچدیکندن نه یاپدیغنی ونه اولدیغنی بیلمه‌دیکنی اکیداً افاده ایلمش ایسه‌ده تعقیبات قانونیه‌یه کریشیلمکده‌در.

دونکی نسخه‌مزك توجیهات رسمیه قسمنده قریحهٔ الهام صبیحهٔ حضرت پادشاهیدن عهدهٔ علیه‌لرینه فریقلق رتبهٔ رفیعه‌سی توجیه واحسان بیورلدیغنی محرراولان پایه‌قول اردوی همایونی برنجی فرقه قوماندانی بسالت عنوانی سعادتلو ابراهیم پاشا حضرتلری مکتب حربیهٔ شاهانه‌دن ارکان حرب ضابطلکیله نشأت ایلمش الك مقتدر ومتفنن وجودیله افتخار اولنور امرای عسکریه‌مزدن بولندیغی کبی محاربهٔ اخیره‌ده فوق العاده مأثر بسالت وشجاعت ابراز ایله دشمنه قارشو خاك پاك وطنی صورت فداکارانه‌ده وقهرمانانه‌ده مدافعه ومحافظه ایلمش اولان دلاورانك اك ممتازلرندن اولمسنه مبنی ارباب لیاقت واستقامتك لابد مظهر التفات حضرت ولی النعمی اوله‌جغنك بردلیل تابداری بولنان مظهریت واقعه‌سندن طولایی مشارالیه حضرتلرینی صورت مخصوصه‌ده تبریك وتهنیه‌یه مسارعت ایلرز .

بلغارستان ـ صوبرانیه‌ده پرنس حضرتلرینك مقاله‌سنه جواباً تنظیم اولنان مضبطه مذاکره اولنور ایکن فرقهٔ معترضه‌دن برقاچ مبعوث هیئت نظارك مسلك خارجی وداخلیسنی مؤاخذه ایتمشلر ایسه‌ده نظار طرفداری اولان مبعوثاندن برقاچی ایله داخلیه ومالیه ناظرلری ورئیس نظار طرفلرندن برر مقاله ایرادی ایله اعطا اولنان ایضاحات اوزرینه مضبطه اولدیغی کبی قبول اولنمشدر .

بك اوغلنده مولوی تکیه‌سی آرقه‌سنده یکی یول اوزرنده بالانشا اخیراً رسم کشادی اجرا قلنان آلمان مکتبندن آوروپا غزته‌لری بحث ایله درسعادتده برنجی آلمان مکتبنك ۱۸۶۱ سنه‌سنده انشا اولندیغنی و ۱۸۶۸ سنه‌سنده دیکر برمکتب دها آچیلدیغنی واوزمانلرده بوایکی مکتبه دوام ایدن طلبه‌نك مقداری قلیل ایکن ۱۸۷۲ سنه‌سنده طلبه‌نك مقداری یوز اوتوز اوچ و ۱۸۸۳ سنه‌سنده یوز قرق یدی‌یه بالغ اولوب الیوم ایکی یوز سکسان طقوزی ذکورو یوز قرق اناث که جمعاً درت یوز یکرمی طقوز طلبه وطالباتك دوام ایتدیکنی ومکتب مذکوره ۱۸۷۴ سنه‌سنده ایمپراطور متوفی (ویلهلم) ك آلتمش بیك وایکی سنه‌صوکره اوتوز بیك مارق ویردیکی کبی اسویچره‌لی آلمانلردن متشکل برجمعیتك دخی اون ایکی بیك مارق طوپلادیغنی وآلمانیا دولتی سنوی یکرمی بر بیك مارق ویرمکده ایکن بعده اون ایکی بیك وصوکره‌لری طقوز بیك مارق تنزیل ایلدیکنی والیوم مکتبك واردات سنویه‌سی اوتوز بیك مارق اولدیغنی ومکتب ابنیه‌سنك ایکی یوز بیك مارق صرفنی ایجاب ایتدیردیکنی وبومکتبده اون بش معلم تدریس ایدوب سنوی ایکی بیکدن اوچ بیك بش یوز مارق قدر معاش آلدقلرینی وآلمان اولمیان جماعاتدن مکتب مذکوره دوام ایدن اطفالدن شهری طقوز مارق اجرت آلندیغنی یازیبورلر .

سلانیك حوادثی — اولاد شهدا ومعلولین غزاة عساکر شاهانه منفعتنه اوله‌رق تأسیس اولنان سرکی ایچون کچنده سلانیکده سپورتینغ قولوب طرفندن مملکت باغچه‌سنده اجرا ایدیلان شنلکلر حاصلاتی اوله‌رق ۹۲۲۲ غروش قومیسیون مخصوصنه اعطا اولنمشدر .

§ کچن پنجشنبه کونی ادارهٔ مخصوصه‌نك سلامت واپوریله ودوقتور بیکباشی رفعتلو ابراهیم وارکان حربیه بیکباشیسی عزت ویاوران حضرت شهریاریدن یوزباشی نوری ومحمد بکلرك نظارتیله ۷۲۰ نفر ضعفای عسکریه غلوصدن سلانیکه ورود ایتمش وبونلرك برقسمی ازمیره سوق اولنوب باقیسی سلانیکده قالمشدر .

اون خانه‌ده ۵۲ نفوس روم ایلی مهاجرین اسلامیه‌سی دون کوستنجه‌دن درسعادته کلمشدر.

اناطولی تیمور یولی مدیریت رئیسی امضاسیله غزته‌مز اداره‌سنه دون اقشام کوندریلان بوروقه‌ده معلومات غزته‌سنك ۱۵۲ نومرولی و ۲۰ تشرین اول تاریخلی نسخه‌سنده مندرج بند مخصوصده اناطولی تیمور یولی شرکتی حقنده واقع اولان نشریات شرکت طرفندن رد ایدلدیکی ونشریات واقعه‌دن طولایی اقامهٔ دعوا ایدیله‌جکی بیان واخبار اولنیور .

ازمیرده اشك یاریشی

ازمیر حوادثی — کچن بازار کونی ازمیر جوارنده بیرون آباد خارجنده اجرا اولنان مسابقات جمله‌سندن برده اشك یاریشی اجرا قلنمش وبرخیلی سیرجی طوپلانوب اقشامه قدر اکلنلمشدر !

§ کچن بازار کونی الك بیوکی اون درت یاشنده اوچ مکتب شاکردی ازمیرده اپاقاترین سوقاغندن کچر ایکن اون بش یاشنده واسپانوداکی نامنده برقصاب چراغی ایله منازعه‌یه طوتشوب چراغ طاشیدیغی بچاق ایله اوچنی‌ده آغر صورتده جرح ایدرك قاچمشدر . بویاشده ارتکاب جنایات اوروپادن مملکتمزه سرایت ایدن امراض معنویه نتایجندن اولسه کرکدر .

§ بازار کیجه‌سی قهوه وپرنج وسائره ایله یوکلی بیوك برماونه ازمیر لیمانی خارجنده غرق اولمشدر . ماونه ایتالیا قومپانیه‌سنك اولوب اشیا سیغوریطه‌لی ایدی .

§ یارین ازمیر جوارنده آت یاریشی اجرا اوله‌جقدر . یدی مسابقه‌دن برنجیسنه بیك

« اقدام » ك تفرقه‌سی (۴۱)

تسالیا معرکه‌سنده

محرری
انکلتره قامره‌سی اعضاسندن
سیر اشمد بارتلت

مابعد

اك نهایت ساعت درت بچقده نشأت پاشانك ایکنجی لوای ادرنه طابورلرینه مظاهرت ایچون ایلری حرکت ایلمشدر. یونانیلرك شراپنللری توکنمش اولدیغی برصره‌ده بوتازه عسکر ساعت بشده خط حربه داخل اولمسیله یونانیلر همان برنجی خط مدافعه‌لرینی ترك ایله تپه‌نك آرقه‌سنه رجعته مجبور ایدلمشلردر . بورجعت هنکامنده یونانیلر نشأت پاشا فرقه‌سنك پیاده آتشندن پك چوق متأثر اولمشلردر . ساعت اوچ بچقده رضا پاشا اردو بطاریه‌سیله ایلریلیه‌رك پیاده آتشنه خمپره وشراپنل اندا ختیله معاونتده بولندی. بوطوپلر تام ساعت اوچده پك کچ میدان حربه کلمش ایسه‌ده بوندن طولایی رضا پاشایه برشی دنیله من . مشار الیه هر دقیقه کندینی آتش حربه صوقمقدن چکینمز غایت فعال وماهر برعسکردر .

برنجی خط استحکاماتی ترك ایله قورتلمش اولان یونانیلر ایکنجی خط مدافعه اوزرینه پك کوزل صورتده ترتیب ایدلمش وبسبتون ضبطی ممکنسز عد اولنمشدر .

بویله تهلکه‌لی برآنده حمدی پاشانك یونان صاغ جناحنه مواصلتی تهلکه‌یی برطرف ایلمشدر. مشارالیه عسکریله میرآلای ماستراپانك قوماندا سنده بولنان یونان صاغ جناحنی طورمیوب کری تضییق ایله کینیا وقره‌جای قریه‌لرینی ضبط واشغال ایتمشدر . حمدی پاشانك پیشدارلری بر بطاریه طوپ ایله ساعت آلتی‌یی چاریك کچه‌رك دومکه‌نك شرق طرفنده دشمنله مصادمه‌یه باشلامش ویونان بطاریه‌لری ایله یونانیلرك آلچق مواقعده‌کی پیاده استحکاماتی اوزرینه شدتلی بر طاراپیچی آتشی اجراسنه مبادرت ایلمشدر . بوصره‌ده میرآلای ماورومیخالی آغر حالده مجروح اولمشدر. بوهنکامده ایسه یونانیلر بولندقلری موقعلرك دها یوکسکلرینه، دومکه تپه‌سنه، اووه‌دن اوچ یوز قدم مرتفع اولان بولنان دومکه قلعه‌سنه طوغری رجعته باشلامشلردر . حیفاکه حمدی ونشأت پاشالر فرقه‌لری باشلامش اولدقلری ایشی موفقیتله اکمال ایچون دها زیاده تضییق ایده‌جك حالده اولمیوب یورغون دوشمشلردی. ساعت یدی بچقده اتش کسلمش وترك عسکری کمال بسالتله دشمنلردن نزع وضبط ایلدکلری اراضیده کیجه‌یی امرار ایلمشلردر. یونانیلر دخی کیجه اولوراولماز اصلا رخاوت کوسترمیه‌رك پرنس قسطنطین معیتنه برمعتاد رجعت امرینی اعطا ایلمش وبوامر یونان عسکری طرفندن صوك درجه ممنونیت وسرعتله ایفا اولنمشدر .

یونان اردوسیله برلکده بولنان (ستاندارد) مخابری دومکه محاربه‌سی حقنده آتیده‌کی تعریفات مفصله‌یی اعطا ایتمشدر :

« ساعت اون بربچقده ترکلرك ایلرولدکلری مشاهده ایلدی . دومکه‌نك آلت طرفنده‌کی تپه‌لر آره‌سندن اعوجاج ایله مرور ایدن وچتالجه‌یه طوغری اووه بچندراز ایوب کیدن چتالجه ـ لامیا جاده‌سنك صاغ طرفنه دها اوآنده بر بطاریه طوپ برلشدیرلمشدر. بوعثمانلی طوپلری یونان بطاریه‌لرینك قوتلی موقعنی کشف وتحقیق ضمننده ساعت اوچ بچقه قدر لاینقطع آتش اجرا ایتدی . ساعت اوچ بچقده ترکلر میدان حربه اوچ بطاریه دها کتیره‌رك اولکی بطاریه‌نك یاننه برلشدیردیلر . پیاده‌نك ایلری حرکتی برآنده جدیت کسب ایتدی . ترکلر چتالجه طریقی واوتریس طاغلرینك اتکلری ایله اووه‌ده دوه‌صرتی شکلنده ویونان موقعندن اوچ میل قدراوزاقتك برتپه‌یه طوغری کثرتله دوکلدیلر.

اووه‌ده‌کی بونك تپه آچیق اراضیده یکانه‌ایی برسپر تشکیل ایتدیکی جهتله ترکلر قوتلرینی بوتپه‌نك آرقه‌سنه جمع واوراده محافظه ایتدیلر . آندن صوکره هجوم قوللری ترتیب ایلدی . بوقوللرك حرکتلری بطاریه‌لرینك آتشلریله اشارت ایلدی. دومکه قلعه‌سیله بوقلعه‌نك اوته‌سنده‌کی تپه‌یه برلشدیرلمش اولان اون بش سانتیمترلك ایکی قروب طوپی یونانیلر استعماله باشلادی. ترکلر بوطوپلرك منزللری داخلنده ایدی . بوطوپلر اوقدر کوزل تعبیه ایدلمش ایدیکه ترکلرك ایلری حرکتلرینی بونلرك آتشلری برمدت تأخیر ایده‌بیلدی .

عثمانلی سواریسندن برمقداری طریق اوزرندن ایلریلمکه چالشدی ایسه‌ده اوجسیم طوپلرك دانه‌لری بونلری طاغتدی . سرعتله تکرار مذکور تپه‌نك آرقه‌سنه التجا ایله سپر آلدیلر. بوسواریلر کری‌یه طوغری حرکت ایلدکلری زمان استحکام ایچنده بولنان یونانیلر سونکولرندن یایغره‌لر قوپاردیلر . فقط ترك پیاده‌سی آتشك شدتنه تأثیرینه باقیه‌رق لاینقطع ایلری حرکته تشبث ایتمکده ویکدیکرینی متعاقب طابورلر یونانیلرك ایلری استحکام وسپرلرینه طوغری بلاتردد کیرمکده ودومکه تپه‌لرینك اوزرنده بولنان یکرمی برقطعه صحرا وطاغ طوپنك آتشنه اهمیت ویرمیه‌رك یونان خط مدافعه‌لرنده‌کی مدافعلری دها آرقه طرفه سوره‌رك کلمکده ایدی .

استدلاله نظراً ترکلرك مقصدی یونان اردو مرکزی ایله لامیا جاده‌سنی طوتمق ایدی. هجوملری اودرجه مصرانه ایدیکه همان استحکاماتی ضبط ایتدیلر. سونکولریله یونانیلری شیشلملرینه‌ده آزقالدی. جیپریانینك قوماندا سنده بولنان اوچ یوز قدر غاریبالدیلر اوزمان یولك کنارنده‌کی اغاجلرك سپرندن شدتلی برجناح آتشی اجرا ایلدیلر ایسه بری طرفدن ایدیلان مقاومت نتیجه‌سنده بولندقلری موقعدن طرد ایدلمشلردر . بونلر بووقعه‌ده یکرمی کشی مقتول اون سکز قدرده مجروح ویرمشلردر. بوکوکللولر جمعلرنده یونان عسکری میانندن کچدکلری زمان یونانیلر طرفندن القشلره مظهر اولدیلر. ایتالیانلرك مجروحلری اك یقین صلیب احمر آرابه‌سنه قدر قولتوق ایله نقل اولندی . اوراده سیغاره ایستیورلردی. بوایتالیان مجروحلرینك یوزلرنده کوریلن شوق ایله یونان یاره‌لیلرینك وجهلرنده نمایان اولان عبوست بیننده پك عظیم برفرق وار ایدی.

محاربه اوآنده یونان عسکرینك قوهٔ معنویه‌سنی ایضاح ایدیبوردی . یونانیلردن ایکی یوز مجروح خسته آرابه‌لرینه تحمیل ایدیله‌رك ایلك دفعه‌اولمق اوزره لامیایه اعزام اولندی .لامیاده جراحلر پك زیاده مشغول بولنیورلر ایدی . صول جناح قوماندا سنده بولنان میرآلای ماورومیخالی قالچه‌سندن آغر صورتده مجروح اولدی. یاوری وبرادر زاده‌سی دخی باشندن مجروح اوله‌رق خسته‌لر آرابه‌سنه کوتورلمکده ایکن وفات ایتدی .

مابعدی وار

بش یوز، ایکنجیسنه اوچ بیك، اوچنجیسنه کذلك اوچ بیك، دردنجیسنه درت بیك، بشنجیسنه بش یوز، التنجیسنه سکز بیك بش یوز غروش مکافات تخصیص ایدلمشدر.

هندستان

قارابا ۳۰ تشرین اول — سمپاغا کچیدینك صورت ضبطنی مبین تفصیلات مکمله آلنه‌مدی. دسترس اولنان معلومات جزئیه شوندن عبارتدر. جنرال هارت لواسنك برقسمی، انکلیز عسکرینك ایلری کیدن قسم مرکزیسنك ایکی طرفنده‌کی تپه‌لرك صرتلرینی اشغال ایلمش وجنرال (غه‌یزلی) لواسی الك اوکده بولنمشدر. جنرال وستمه‌قوتك لواسی ایسه اوتوز التنجی غورخا عسکریله ایکنجی خط هجومی تشکیل ایتمشدر. بو عسکر دها صباح اولمزدن مقدم خانکی وادیسنده تنظیم وترتیب ایدیله‌رك بوله دوزلمشدر. جنرال سپراغك قوماندانسنده‌کی طوبجیلر التی بطاریه‌دن متشکلدرلر. بونلر صرتلرك اتکنه صباحلین شفق زمانده مواصلت وکچید اوزرینه طوغری هجوم ایلمشلردر. قوینس عسکری ایلری طوغری حرکت ایتدیکی کبی اوچنجی غورخا صاغ ودردنجی غورخا دخی صول جناحده‌کی صرتلر اوزرینه یورومشلردر. بورقشیر عسکری قوۀ احتیاطیه ومعاونه کبی حرکت ایلمشدر. برلی عسکری بتون تپه‌لر اوزرلرینه آچه‌دقلری بایراقلردن اکلاشلمش ایدی. کچیدك الك اوك طرفنده‌کی صرتده استحکاملر انشا ایدلمش وبونلردن هر برینك ایچنه یوزر کشی کیرمش اولدیغندن ساعت آلتی بچقده انکلیز عسکری اوزرینه غایت اوزاقدن آتشه باشلانمشدر. دها صوکره بیك درت یوز یارده‌دن انکلیز بطاریه‌لری آتشه باشلامش، بعده برلرندن چیقاره‌رق ماقسیم طوپلرینك کولله منزله کیرمشدر. قوینس عسکریله غورخالر سونکولریله ایکنجی صرت اوزرینه یورومشلردر. اوزمان بطاریه‌لردن ایکیسی کچیدك ایچنه طوغری صوقیله‌رق الك یوکسك تپه‌لر اوزرینه آتش اجراسنه باشلانمشدر. بر طرفدن دخی جنرال وستمه‌قوتك عسکری ایلری حرکت ایلمشدر.

الك صوك تپه‌دن زیاده‌جه مقاومت کورلدیکندن قوینس وغوردون هایلندر عسکری ایلری طوغری حرکت ایتمشدر. یوقاری طوغری اجرا ایدیلن بو حرکت پك زیاده یورغونلغی موجب اولمشدر. فقط موفقیتلی برحرکت ایدی. آز صوکره انکلیزلر مذکور تپه‌نك ذروه‌سنده کورلمشلردر. برلیلر انکلیزلرك اوکندن چکیله‌رك غایت دیك وکچیدك صرتلری اوزرینه حاکم دیکر نقطه‌لره التجا ایلمشلردر. بو نقطه‌لره چیقمق ایچون یالکز ایکی یول واردر. برلیلر بو ایکی یولی پك کوزل بیلورلردی. مذکور یوللردن چیقمغه قویولان انکلیزلرك اوزرینه برلی نشانجیلری طرفندن یاغمور کبی قورشونلر یاغدیرلمشدر. ایشته بو سببدن یوز باشی دویات بطاریه‌لری یرلشدیرمکده ایکن اورلمشدر. معمافیه طوبلرك آتشی واحتیاط لواسنك ایلری حرکتی ایله برلیلر بسبتون کری چکلمشلردر. بو محاربه‌ده انکلیزلردن درت کشی تلف، یکرمی کشی‌ده مجروح اولمشدر. (ماستورا) وادیسی اهالیسی انکلیز عسکرینك وادئ مذکوره کیردیکنی کورملری اوزرینه قریه‌یی تخلیه ایله آتشه ویره‌رك فرار ایلمشلردر. بو مملکت غایت لطیف ومنبت اولوب کچیدك یالچین قیالرندن بالمرور اومنبت اراضی‌یه، اغاجلق وادیلره کیرلنجه نظرلره پك خوش کورنمکده ایمش. عسکرك اشیاسی الیقونه‌رق بوکون براستکشاف اجرا اولنیور. درت طابور ایله سپرویلیم لوقهارت ارخانفا کچیدینه طوغری براستکشاف اجرا ایتمش وبرلیلری اوجهتده کورمشدر. یوللرده چکیلن مشکلات چوقدر. جنرال وستمه قوت لواسی اوکده بولنمق اوزره یارین ایلری برحرکت اجرا اولنه‌جقدر.

تارابا ۳۱ تشرین اول — جنرال وستمه‌قوت بو صباح ارخانفا کچیدی اوزرینه حرکت وکچیده حاکم اولان کویلری ضبط ایتدی.

جنرال غه‌یزلی کچیدك صاغ طرفنه کتیرلمش وجنرال کمپستر صولده برنمایش اجرا ایلمشدر. جنرال وستمه‌قوت دخی ایلری یورومشدر. برلیلر طرفندن جزئی مقابله ومقاومت اولنمشدر. ملاسعید اکبر جلال آباده فرار ایتمشدر. غورخا عسکرندن یوز باشی سیرل بوکون مجروح اولمشدر. ارخانفا کچیدینك ذروه‌سی ساعت اونبره یقین ضبط اولنمشدر.

سیملا ۳۰ تشرین اول — هوغیبر تپه‌سنه طوغری یوزباشی اسقودامور طرفندن دون براستکشاف اجرا ایدلمشدر. سمپاغا کچیدینك ضبطندن صوکره برلیلر ارزاق انبارلرینه آتش ویره‌رك فرار ایلمشلردر. ماستورا وادیسی غایت منبت ومحصولدار اولدیغندن هر طرفنده برچوق قریه‌لر موجود اولوب بونلرك ایچلرنده انکلیزلرك عسکرینه، حیواناتنه پك چوق یه‌جك موجود اولدیغی استدلال اولنیور. بونلرك انکلیزلره پك زیاده فائده‌سی اوله‌جقدر. زیرا نقلیات عسکریه پك کوجلکله اجرا اولنیور. فقط برلیلر انکلیز عسکرینه یقین اولان قریه‌لری احراق ایلمکده‌درلر. بوندن صوکره دخی ایلری کیدلدکجه کوبلیلر هپ کویلری احراق ایلیه‌جك اولورلرسه انکلیزلرك حرکاتی ایچون مشکلات ایقاع اوله‌جقدر. دونکی محاربه‌نك ضایعاتی تماماً بیلدیرلمیور ایسه‌ده دمدار عسکرینك دون اوکله‌دن صوکره وکیجه‌لین پك زیاده ضایعاته دوچار اولدیغی محققدر.

سیملا ۳۱ تشرین اول — آیك اون یدنجی کونی ورکزائی وآفریدیلر طرفندن کوندریلان برهیئت مرخصه کابلده امیر افغان حضرتلرینك نزدینه قبول اولنمشدر. مشار الیه بو خصوصی انکلیز پولتیقه مأمورینه بالاشعار قبائل افرادینك هیجان ایچنده بولنوب واقع اولان حرکتلرندن طولایی ندامت ایلدکلرینی وشرائط صلحیه خصوصنده توسط ایتمنی رجا ایتدکلرینی بیلدیرمشدر.

بوندن ماعدا امیر حضرتلری شرائط صلحیه مذاکراتنه کیریشلمك ایستنلوب ایستنلمدیکنی انکلتره پولتیقه مأمورندن سؤال ایله برابر اکر برلیلرك تأدیبلری ایچون امر ویرلمش ایسه سویلنه‌جك برشی اولمدیغی، زیرا انلر هر درلو تأدیبه مستحق بولندیغی درمیان ایتدکدن صوکره نهایتده انکلتره حکومتنه قارشی اولان حسیات دوستانه‌سندن آیرلمیه‌جغنی تأمین ایلمشدر. افغان امیری حضرتلری هندستان والیسنه یازدیغی خصوصی برمکتوبده هدا ملاینی توقیف ایچون چالشدیغنی واکر بوکا موفق اولورسه افغانستاندن خارجه طرد ایلیه‌جکنی بیلدیرمش وآفریدی قبیله‌سی افرادی افغانستانه التجا ایده‌جك اولورلرسه بونلرك تکرار انکلیزلکانه عودتلرینه اصلا مساعده ایده‌میه‌جکنی علاوه ایلمشدر.

سیملا ۳۰ تشرین اول — بارا قلعه‌سندن جانداو طرفنه طوغری براستکشاف اجرا اولنمشدر. برلیلر تپه‌لردن اشاغی قورشون انداخت ایتمشلر ایسه‌ده انکلیزلره ایراث مضرت ایده‌مامشلردر. قارابا کچیدینه محافظه عسکری ترك ایدیله‌رك جنرال لوقهارتك خط رجعتنی محافظه ایچون قره‌غوللر اقامه ایدیله‌جکدر.

محررات

سکوددن مکتوب مخصوص: ۲۰ تشرین اول

سکود واسکیشهر قضالری داخلنده ومؤسس بنیان سلطنت سنیه جنتمکان فردوس آشیان سلطان عثمان خان غازی حضرتلرینك ایلك خطبۀ استقلالیتنی اوقوتدیرمش اولدیغی قره‌جه حصار قلعه‌سی وجوارنده ساکن بولنان قره کچیلی عشیرتی امرا وافرادینك سکود قصبه‌سنده مدفون خاك عطرناك اولان بانئ اعظم دولت ابدی الشوکۀ عثمانیه جد امجد حضرت شهریاری جنتمکان ارطغرل خان غازی حضرتلرینك هرسنه تربۀ شریفه‌لرینی زیارت ودعوات مفروضۀ جناب خلافتپناهی‌یی یاد وتلاوت ایلملری عادات قدیمۀ مستحسنه‌لرندن بولندیغی جهتله اشبو تشرین اولك اون سکزنجی کونی عشیرت مذکوره امراسندن اسکیشهرك قیوجاق قریه‌لی حاجی بك زاده حاجی بکر بك برادر وانشته‌لری ومخدوملری ورفاقتنده قرق بش وطورغود زاده حاجی مصطفی بك رفاقتنده یکرمی وبوز اویوك ناحیه‌سندن جای دره‌لی حسین بك رفاقتنده یکرمی ودومانیچ ناحیه‌سندن موسی بك رفاقتنده اون بش وحانبارجین ناحیه‌سندن شریف بك زاده علی وعلی فقیه زاده دیکر علی بکلر رفاقتلرنده اوتوز بش واسکیشهرك آق‌جایر قریه‌سندن قوزان زاده مصطفی بك رفاقتنده اون اوچ ونعمان اولوق قریه‌سندن یوسف بك زاده حکمت بك رفاقتنده اون بش وآقچه این قریه‌سندن حاجی یوسف زاده ملا حسین رفاقتنده یکرمی بش وبوز طاغ قریه‌سندن ملا محمد بك رفاقتنده یکرمی بش وکوکنی قریه‌سندن حاجی سلیمان زاده حاجی حسین بك رفاقتنده اون بش وکوتاهیه‌نك کوجه‌ری ودقله‌لی واق اولوق قریه‌لرندن اسماعیل بك رفاقتنده اوتوز ایکی وبیله‌جکك باغچه‌جك قریه‌سندن حاجی محمد اغا رفاقتنده یکرمی بش نفر آتلی اولدیغی حالده سکود قصبه‌سنه ورود ایتملری اوزرینه قائممقام قضا عزتلو غالب بك افندی ونائب فضیلتلو سامی افندی وبلدیه رئیسی حسنی بك وسائر مأمورین ملکیه وعسکریه وعلما ومعتبران بلده ومکتب رشدی وابتدائی معلمین وشاکردانی وقصبه وجوار قرادن کلن بیکلرجه اهالی شجعان عشیرتله برابر تربۀ مشار الیهایی زیارت وفزونئ عمر وعافیت وتزاید شان وشوکت حضرت خلافتپناهی دعوات خیریه‌سنی یاد وتلاوت ایلمش وفرداسی بازار کونی عموماً تربۀ منیفه‌یه عزیمتله قربانلر ذبح اولنمش وتیمناً منقبۀ جناب رسالتپناهی ومتعاقباً ادعیۀ خیریۀ حضرت ملکداری تکرار علی التکرار ادا وایفا ایدیله‌رك (پادشاهم چوق یشا) صدالری آسمانه ایصال اولنمشدر. حضار بوصره‌ده عشیرت طرفندن تهیئه اولنان شکر وشربتلرله تلذیذ دماغ ایلدیکی کبی احضار ایدیلان ات، پیلاو حلوا ایله اطعام اولنه‌رق کمال انبساط قلب ایله جمعیته حسن ختام ویرلمش وفرداسی بازار ایرتسی کونی امرا وافراد عشیرت عمومله برابر تکبیر وتهلیل خوان اولدقلری حالده تربۀ شریفه‌یی بر دها زیارت ودعوات مفروضۀ جناب پادشاهی‌یی یاد وتلاوت ایلدکدن وجانب بلدیه‌دن کندیلرینه مکمل برضیافت کشیده‌سیله اکرام اولندقدن صوکره معطیاً کویلرینه عودت ایلمشلردر. عشیرت امرا وافرادینك وعموم مأمورین واهالینك شواوج کون ظرفنده روضۀ پاك حضرت ارطغرلده مشغول طاعات وعبادات اولملرندن وبوملك وملته بخشایش آلهی اولان شهریار عالی تبار ولی نعمت بی منتمز شوکت مآب افندمز حضرتلرینك دعوات خیریه‌سنی یاد وتکرار ایتملرندن طولایی جد امجد محترملری غازئ مشار الیه حضرتلرینك روح پرفتوح عالیلری حصه‌دار صفای معنوی اولدیغی شبهه‌سزدر.

روسیه سفارتی معیتنه مأمور واپور افرادندن صادویلیف دون سفارتخانه‌دن واپوره پوسته کتورمك اوزره طوبخانه اسکله‌سندن ریزه‌لی خلیلك صندالنه راکب اوله‌جغی صره‌ده دکزه دوشمش ایسه‌ده پولیس شریف وعمر ویونس افندیلر طرفلرندن تخلیص ایدلمشدر.

سلطنت سنیه‌نك مارسلیا شهبندری عزتلو ابراهیم ادهم بك کوستنجه طریقیله دون محل مأموریتنه عزیمت ایلمشدر.

کلنلر، کیدنلر — انکلتره‌نك بنغازی قونسلوسی موسیو (آلوارز) زوجه‌سیله وربخم قومپانیه‌سی مدیری موسیو (غرانه) و المانیانك درسعادت جنرال قونسلوسنك زوجه‌سی مادام (استمرخ) وقونتس (برتیه) و (کولنیشه چایتونغ) غزته‌سنك مخابری (فون درناخن) وزوجه‌سی شهریمزه کلشلردر.

درسعادته ورود ایلدیکنی دونکی نسخه‌مزده یازدیغمز دیون عمومیه مجلس اداره اعضاسندن (ونسان قایار)ك اسمی سهواً سیرادغار ونسان یازلمش اولمغله تصحیح کیفیت اولنور.

خارجیه

ایتالیا واتفاق مثلث

ایتالیا هیئت وکلا رئیس سابقی موسیو قریسپی‌نك (اون طقوزنجی عصر) نام جریده‌ده اتفاق مثلث حقنده نشر ایتدیردیکی بندك الك مهم فقراتنی قسم سیاسیمزه درج ایتدك. بند مذکورك ایتالیاده حاصل ایتدیکی تأثیراتی مصور اوله‌رق رومادن (دهبا) غزته‌سنه مرسل مکتوبی دخی بروجه زیر قسماً نقل ایلیورز:

موسیو قریسپینك بندی رومادە نه کبی تأثیرات اجرا ایلدیکنی ایضاح ایتمك زائد وفائده‌دن خالی عد اولنماز ظن ایدرم. موسیو قریسپی حقیقةً غریب برآدمدر. مومی الیه مواقع اقتداردن اوقدر شایان تنقید اسبابدن طولایی سقوط ایتمشدرکه دیکر برمملکتده اولسه کندیسی ارباب سیاستدن عد ایتمکی بیله روا کورمزلردی. قریسپی نامی برجهتدن دخی دوائر عدلیه‌یه اوقدر چوق کیردیکه احوال مماثله قارشوسنده برانسان کندیسنی خلقدن اخفا ایلمکه، اختیار سکوت ایتمکه مجبور اولور. مومی الیه ایسه بو احوال کندی باشنه کلمامش کبی هیچ برشیئه اهمیت ویرمز. هر طرفده هرشیئی تقبیح ویاتقدیر ایتمکه کندینی صلاحیتدار صانیر. بونکله برابر دها زیاده شایان دقت واستغراب اولان جهت ایسه بوآدمك افکار وآمالنك نشرینه وساطته مهیا غزته‌لر وموقع اقتداره عودتی امیدینی بسلمکده کندیسنه اشتراك ایده‌جك، اوته‌کینك بریکینك له وعلیهنده بولنه‌جق طرفدارلر بوله بیلمسیدر. قریسپی ایچون نه غریب آدم دیمش ایدم. ایتالیا ایچون ده نه غریب مملکت دیه‌جکم. اساطیر یونانیه‌دن زوپیترك اطرافه ییلدیرملر یاغدیردیغی کبی قریسپی جنابلری ده کندیسنی اوزرنده حاکم ظن ایتدیکی تپه‌دن اوته‌یه بری‌یه حکملر یاغدیریور. مومی الیهك اتفاق مثلث ایله روسیه – فرانسه اتفاقی حقنده‌کی تصویری نظر دقتی جالب برلاقیدانه دلالت ایدر طرزده‌در. قریسپینك فکرنجه اتفاق مثلث صلح و اتفاق مثنا ایسه حرب ایچون تأسس ایتمشدر. بونی اثبات ضمننده کوستریلن دلائل ایسه پك ساده‌در. بوفعلیات ایله مؤیددر. اتفاق مثلث اون بش سنه‌دنبری موجود اولدیغی حالده حرب ایتمدیکی کبی حربك ظهورینه سببیت ویره‌جك برحرکتده دخی بولنمدی. حالبوکه اتفاق مثنانك برجزؤی بولنان فرانسه حکومتی درعقب تحریکات اجراسنه باشلادی بیله. فقط فرانسه ادامۀ صلح ایچون تأسس ایتمش اولان اتفاق مثلثه قارشو بواملنی تك باشنه اجرا ایده‌میه‌جکی وروسیه‌نك دخی بشقه آمالی بولندیغی جهتله بوایکی دولت اتفاق ایلدیلر. اشته بونك ایچوندرکه اتفاق مثنانك هر ایکی جناحنده برمقصد حربجویانه مشهود اولیور، دییور.

ایتالیاده موقع ریاست وکلاده بولنمش والیوم اوموقعی احرازه کمال حرصله چالشمقده بولنان برذاتك کذب صریحدن عبارت اولدیغی بتون اوروپانك تحت تصدیقنده بولنان مزویاته نصل اولوب‌ده جرأت ایتدیکنه عقل ایردیره‌مز. بو کبی افادات سفسطه‌پردازانه‌یی صحیفه‌لرینه نقل ایتمکدن برطاقم غزته‌لرك نه بکلدکلری بیلنه‌مز. آکلایه‌مدیغمز جهتلردن بری ده بوصره‌ده ایتالیا حکومتی حقنده فرانسه‌ده پك بشقه بر فکر بسلنمکده اولدیغی حالده حکومت مذکوره علیهنده اذهان عمومیه‌یه غرض تخمی اکمکه موسیو قریسپی ایله هم افکارانك نصل جرأت ایلدکلری مسئله‌سیدر. واقعا ایتالیا حکومتنك ریاست امورنده بولنمش اولان موسیو قریسپی اتفاق مثلثك صلحه خادم واتفاق مثنانك حربی محرك اولدیغنی ادعا ایدییورسه‌ده شونی عرض ایتملی‌یم که بوندن اوچ کون مقدم ایتالیا رجال سیاسیه‌سندن بری ایله وقوع بولان ملاقاتمده مشار الیه بو فکرك بسبتون عکسی برمطالعه‌ده بولندی. بو ذات فرانسه – روسیه اتفاقنك قوای دولیه‌نك اجتماعنده برموازنۀ تامه حاصل ایتدیکندن طولایی بالعکس صلحی تأمین ایده‌بیله‌جکنی بیان ایتدی. بوسوزه لایق اولدیغی اهمیت وقوتی ویرمش اولمق ایچون شوراسنی ده سویلیه‌یم که بو افاده‌نك قائلی اولان ذات ده اتفاق مثلثك وجوده کلسنه بالفعل خدمت ایتمش والیوم بونك دوامنه خدمت ایتمکده بولنمش اولان ایتالیا رجال سیاسیه‌سندن بریدر.

بحر خزر ایالاتی عسکری قوماندانی جنرال (قوروپاتکین) معیتنده روسیه‌نك بخارا مصلحتکذاری موسیو (ایغناتیف) بولندیغی حالده بخارایه کیدوب حاکم عبدالاحد حضرتلری ایله ملاقات ایلمشدر. ملاقات حاکم حضرتلرینك مجدداً انشا اولنان صیفیه‌سنده وقوع بولوب مومی الیهی صیفیه‌نك قپوسنده بخارا مالیه ناظری دیوان بکی استانقولی وصالونده حاکم حضرتلری استقبال ایله یارم ساعت قدر کورشلمش وبعده برضیافت کشیده قلنمشدر. بعده جنرال برمفرزه بخارا سواریسی طرفندن تشییع اولندیغی حالده بخارادن کرمینه‌یه کیتمش ووقت قراکاق اولمغله سواری افرادی اللرنده مشعله‌لر طوتمقده بولنمشدر.

انکلتره ایله آمریقا بیننده صید ماهی منازعاتی نیورقده‌کی (ستاندارد) مخابری کشیده ایلدیکی برتلغرافنامه‌ده دییورکه: بوراده وقوع بولان اشریاته کوره بری جونس، دیکری روتلچ نامنده ایکی امریقالی قنادا ایله امریقا بیننده‌کی حدود مسئله‌سی حل وفصل اولنمزدن مقدم (قلوندیق) اوزرینه برآقین هیئتی تشکیل ایلمکله مشغول بولنمشلر ایمش. بونلر قلوندیق آلتون معدنلری اوزرینه هجوم ایله نه قدر ثروت بوله بیلورلرسه کافه‌سنی غصب وغارت ایده‌جکلر ایمش. بو حوادث تحقق ایده‌جك اولورسه انکلتره ایله امریقا ارهسنده باعث قیل وقال برحادثه‌نك ظهوری شبهه‌سزدر.

شتی

جیبنده بر پاره اولمقسزین ماشیاً دور عالم سیاحتی اجرا ایلمکی بحث ایتمش اولان فرانسه‌لی پیه‌ر دوبن اخیراً بکرشه مواصلت و شهر مذکورده چیقان (اندهپاندانس رومن) غزته‌سی اداره‌خانه‌سنی زیارتله سیاحتی حقنده ایضاحات اعطا ایلمشدر. موسیو پیه‌ر دوبن سنۀ حالیۀ افرنجیه مایسنك یکرمی دردنجی کونی پارسده (ژورنال دوسپور) غزته‌سی اداره‌خانه‌سندن حرکتله بلچیقا، هولاندا، المانیای شمالی، دانیمارقه، اسوج، فلاندا ممالکی ایله روسیه‌نك شمالندن جنوبنه قدر اولان مملکتلری ماشیاً دور وسیاحت ایتمشدر.

مومی الیه رومانیادن چیقه‌رق بلغارستان، روم ایلئ شرقی، قره‌طاغ، اوستریا، ایتالیا، پورتکیز ممالکنی کزدکدن صوکره لیزبونده واپوره راکب اوله‌رق نویورقه عزیمت ایده‌جك وامریقایی کشت وکذار ایلدکدن صوکره آسیا وافریقایی کچوب اورادن فرانسه‌یه عودت ایلیه‌جك ایمش! بومانئ شهیر احتیاجات سفریه‌سنی اوغرادیغی مشهور شهرلرده قونفرانسلر ویره‌رك تدارك ایلمکده ایمش..

§روسیه حکومتی اوکزده‌کی قیش موسمنده برطرفدن قرونشتاددن اورنانابوره ودیکر طرفدن ینه محل مذکوردن لیسی‌نوسه موقعنه قدر بوزلر اوزرنده برالکتریق شمندوفری انشاسنه مأذونیت اعطا ایلمشدر.

کرید اهالئ اسلامیه‌سی محتاجینی ایچون لوازم شتائیه اوله‌رق ۲۲ تشرین اول سنه ۳۱۳ دن یوم مذکور اقشامنه قدر قومیسیون مخصوصنه ورود ایتمش اولان اشیا ایله اعطا ایدن ذواتك اسامیسی مبین سکزنجی دفتردر:

قبا صقال محله‌سی اهالئ حمیتمندانی طرفندن محاسبات عتیقه حساب قسمی مدیری عزتلو شوکت وسیروز اعدادیسی مدیری صادق بکلرله محلۀ مذکوره امامی مکرمتلو مصطفی افندیلر معرفتیله جمع ایدیلان:

محاسبات عتیقه حسابات قسمی مدیری عزتلو شوکت بك طرفندن: ۱ مجدد یوکلی خرقه، ۲ مستعمل پالطو، ۱ مستعمل خرقه، ۲ انتاری، ۱ فس مع پوسکول.

دفتر خاقانی مکتوبی قلمی خلفاسندن رفعتلو ابراهیم صارم بك طرفندن: ۱ مستعمل عبا، ۱ مستعمل پالطو، ۱ مستعمل ستره، ۲ چوجق انتاریسی، ۲ انتاری، ۱ چارشف، ۱ جفت پاتك، ۱ خرقه، ۱ چاکت، ۱ صغیر خرقه، ۱ بوغچه.

اوقاف همایون تحصیلدارلرندن کمال بك طرفندن ۲ جفت جدید یوك چوراب، ۲ مستعمل پازن طون، ۱ مستعمل کوملك.

خواجه دلفراح قادین طرفندن ۲ مستعمل کوملك، ۲ مستعمل انتاری، ۱ باش یمنیسی.

اوقاف همایون بیت المال کتبه‌سندن منیب افندی طرفندن: ٤ مستعمل خرقه، ۱ کوملك، ۲ فس، ۱ یلدیرمه، ۱ نیتن.

«اقدام»ك تفرقه‌سی (۶۰)

دولت علیه ویونان محاربه‌سی حقنده

مداولۀ افکار

مابعد

کلیتله متمکن بولنان یونان تبعه‌سی ایچون صورت قطعیه‌ده درجۀ وجوبده‌در. بناءً علیه یونان حکومتی ترکیاده متمکن تبعۀ یونانیه حقنده اساساً عقود بین الملل موجبنجه تأسس ایتمش اولان قاپیتولاسیون امتیازاتنك الغاسنه، راضی اولمیه‌جغی بو امتیازاتك هرنه صورتله اولور ایسه اولسون تعدیلنه دول معظمه‌نك میدان ویرمیه‌جکنه امین اولمق ایستر. ترکیاده متمکن یونانیلر کاپیتلیدر. بوتلغرافنامه‌یی نزدنده بولندیغکز حکومتك خارجیه نظارتنه تبلیغ ایتمکز مقتضیدر.

⁂

اهالئ یونانیه برقاچ کون مروردن صوکره — بر زوال فوق العاده‌نك احتمال ظهورندن دوچار خوف وخشیت اولمش کبی کسب سکونت ایلدی.

حکومت علیهنه اجرا ایدلدکده اولان حرکات وتهدیدات دخی برازمیل ومحبت ایله دکل، بلکه سائقۀ منفعت اصلیه ایله زوالپذیر اولدی. زیرا فرقه رؤساسی ملتك طالع وانجامی حکومتکنه مرتبط اولدیغنی اکلایه بیلمشلردی. اودقیقه‌دن اعتباراً اتنیکی اتریا جمعیت مفسدتی بتون قباحت وجنایاتك فاعل یکانه‌سی اولمق اوزره عمومك هدف تعریض وتلعینی اولمغه باشلادی. بتون خطیئاتك مسئولیتی اکا عطف وتحمیل ایدلدی. (ئه‌فیمریس) و (آقروپولیس) غزته‌لری بوجمعیتی یاقوب محو ایتمکه لایق اولمق اوزره تصویره قالقیشدی. دلی یانی‌نك ضرب وتأدیبه جسارت ایده‌مدیکی بوجمعیت ملعنت، ۲۰۰۰۰ طرفدار ومحرم اسرارینك اجتماعندن حاصل اولان قوتنه رغماً بلا استثنا عموم اهالینك تضییقات وتهدیداتنه کرفتار اولدی. شایان تأسف وتلهفدرکه یونان هیئت وکلاسی بوصره‌ده بو بابده ابتدار ایدلش اولان مذاکراتدن استفاده ایده‌جك یرده بونك عکسنی التزام ایلمك کبی عفو اولنماز، غایت اغیر برخطا ارتکابنده بولندی. حکومت سنیه‌نك تکلیف ایدیلان متارکه‌یی قبول ایلمدکجه حرکات عسکریه اجراسندن اجتنابه یونانستانی هیچ برشیئك منع ایده‌میه‌جکنی ادعا واصراره قالقیشدی. بوصورتده، دولت علیه خارجیه ناظری توفیق پاشا حضرتلرینك قربان بایرامندن صوکره تبلیغ ایده‌جکی جوابه انتظار ایتمکسزین ایبر جهتنده‌کی یونان قول اردوسنه اوجهتلرده بتکرار حرکات تجاوزیه اجرا ایلمسی ضمننده تبلیغ اوامره جرأت ایلدی. دولت علیه اوته‌دنبری تعقیب ایلدیکی آمال مسالمتکارانه حسبیله بالطبع عالیجنابانه برمصالحه‌نك عقدینه میال ایدی. لکن بوقدر مزاحم ومحرومیته قاتلانمش اولان مظفر اردوسنه دها شعشعه‌لی دها شانلی برغالبیت عظیمه دها قزاندیرمق موافق حقانیت اوله‌جغی دریش نظر اعتنا ایلیوردی.

جنود ظفرموعود ملوکانه‌نك موفقیاتی صورت غالبانه‌ده موجه‌لین لوای عثمانی‌نك التنده، تاریخ ملیلرنده زرین سطرلرله محرر اولان، شانلی وقایع دولت علیه‌یی تذکاراً ادامه وتزیید موفقیات ایلمکی، ملت معظمۀ اسلامیه‌نك کسب استحقاق ایلدیکی برمکافات معنویه عد ایدییوردی.

یونانیلرك برطرفدن دول معظمه‌یه مراجعتله طلب امن وآمان ایتدکلری مخاصماتك تعطیلی ضمننده توسطلرینی استرحام ایلدکلری حالده دیکر طرفدن ایبر جهتلرنده تجدید تعرضات وتجاوزانه مجاسرتلری یونان حکومتنه لایق اولان کستاخلقلردن بولندیغنه شبهه یوقدر. بووقعه اوزرینه ایسه آرتق صورت ناکهانیده دوچار انقطاع اولان مخاصماتك تعطیلنه محل قالمیه‌رق حکومت سنیه یونانستانك ایبر جهتنده‌کی تعرضاتنه تساالیاده برمظفریت قطعیه ایله مقابله اولنمسی ضمننده افرنجی مایسك اون دردنجی کونی اردوی همایون قوماندانلغنه اعطای اوامره مسارعت ایلدی. سوق الجیش لوازماتی برصورت عاقلانه واحترامکارانه‌ده کندیسنه تابع قیلان ایجابات سیاسیه‌نك تنکه قرارکاهنده اقامته مجبور ایلدیکی مشیر ادهم پاشا حضرتلری اوامر مذکوره‌یه درحال تطبیق حرکتله دومکه موضعنه تجاوز وهجوم ایتمك اوزره قوای عسکریه‌سنی بروجه آتی اوچ قول اوزرینه تقسیم وترتیب ایلدی.

صاغ جناحده: برنجی خیری پاشا فرقه‌سی

مرکزده: ایکنجی وبشنجی وآلتنجی ممدوح، نشأت وحمدی پاشالر فرقه‌لریله قوای احتیاطیۀ عمومیه

صول جناحده: منفرداً حرکتنه مأمور اولان حقی پاشا فرقه‌سی

اولکی کونلرده کثرتله نزول ایدن باران یوللری هماندە غیر قابل مرور برحاله کتیردیکی جهتله اردوی همایونك ترتیب صفوفی بالابطائت وقوع بوله‌مدی. انجق آیك یدنجی کونی صباح الا فرانغه ساعت سکز راده‌لرنده ایدیکه تماس کیتیکی خطی اوزرنده حرکت عمومیه اجراسی قابل اوله‌بیلدی.

⁂

دومکه‌ده ترتیب واحضار اولنان موقعده قوتی ۲۵۰۰۰ کشیدن عبارت اولمق اوزره تخمین ایدیلن یونان اردوسی صورت آتیه‌ده انقسام ایلمش ایدی.

صولده: قاقاموس لواسیله مبعوثاندن (ترتپی)نك قوماندانسنده‌کی کوکللولر

مرکزده: ماقری وماورو میخالی لوالری.

صاغده: ماتراپاس لواسی.

دها ایلروده ارمیه‌نك جنوبنده – وربی موقعنی محافظه ایدن قولونل اسمولنسکی‌نك قوماندانسنده ۸۰۰۰ کشیلك آیری برمفرزه بولنیوردی.

ریکوتی ایله ایتالیان مبعوثاندن قرانی، فازی، دوفلیجی، وبه‌نیو وغاریبالدی کوکللولری نهایت پرنس قسطنطینه التحاق ایتمشلر ایدی. بونلرك عمومی درتیوز کشیدن عبارت قالمش ایدی. زیرا مرقوم کوکللولردن هان ثلثی محاربه میدانه تقرب ایلدیکی کبی طبانی یاغلیه‌رق فراره قدم باصمش ودیکر برقسمی دخی متمادیاً نزول ایدن صاغناقلی یغمورلره معروض اوله‌رق مشی وحرکتك تولید ایلدیکی مشاق ومزاحمه تحمل ایده‌مامشلر ایدی. مابعدی وار

قبا صقال محله‌سی امامی مكرمتلو مصطفی افندی طرفندن : ١ مجدد كوملك، ١ مجدد طون، ١ مستعمل كوملك، ١ مستعمل طون، ٣ چوجق خرقه‌سی، ٥ چوجق انتاریسی، ٢ فانیله نیمتن، ١ فس مع بوسكول .

اورمان ومعادن نظارتی وزنه‌داری رفعتلو فخری بك افندی طرفندن : ٢ مستعمل چوجق انتاریسی، ٢ خرقه، ١ زبین، ٢ فس، ١ عراقیه، ٣ جفت چوراب .

میرمومی الیهك كریمه‌سی شفیقه خانم طرفندن ٤ چوجق چورابی .

سرای جدید صوماكنه‌سنه مأمور بیكباشی رفعتلو احمد افندی طرفندن : ٤ چوجق طونی، ٤ كوملك .

رفعت افندی طرفندن : ٥ جفت مستعمل چوراب، ١ فانیله كوملك .

طبیب قول اغالرندن رفعتلو نظام الدین بك طرفندن : ١ خرقه، ١ انتاری، ١ چوجق انتاریسی، ١ چوجق نیمتنی، ٢ فس، ١ اوچقور، ١ بصمه طون، ١ بصمه بوغچه .

طبیب قول اغالرندن رفعتلو اسماعیل بك طرفندن : ١ مستعمل قطیفه خرقه، ٢ مستعمل صغیر انتاری، ٢ مستعمل طون، ١ اوچقور، ١ مستعمل كوملك، ٢ مستعمل چوجق پانطولونی، ١ مستعمل پالطو، ١ فس، ١ جفت چوراب، ١ بوغچه .

مكتب سلطانی طلبه‌سندن محمود بك زاده علی بك طرفندن ١ مستعمل صغیر عباپالطو، ٢ مستعمل صغیر یلك، ١ مستعمل صغیر كوملك، ١ مستعمل صغیر انتاری، ١ جفت مستعمل صغیر الدیون .

سرای جدید وكیلخرجی حاجی محمد افندی طرفندن : ١ پالطو، ٣ خرقه، ٣ بازن طون، ٢ صغیر بیوك فانیله، ٣ تیره فانیله، ٣ زبین، ١ كوملك، ١ فانیله طون، ١ انتاری، ٣ چوجق انتاریسی، ٢ فس، ١ قاپیشون، ١ جفت قوطین قالوچ، ٤ صغیر وكبیر قوطین .

سلطان احمد جامع شریفی قیم باشیسی كامل افندی طرفندن ١ مستعمل كورك قابی .

سیروز اعدادیسی مدیر سابقی رفعتلو صادق بك طرفندن ٣ مستعمل پانطولون، ٣ مستعمل یلك، ٢ مستعمل چاكت، ٤ فس مع بوسكول، ٦ كوملك، ٤ بیوك فانیله، ١ جفت بیوك چوراب، ١ بوغچه .

بورسه

غلطه بورسه‌سی

فی ٢٤ تشرین اول سنه ١٣١٣

بورسه‌یه رسماً قبول اولنانلر

پاره	غروش	
٠٦	٢٤	(د) ترتیبی
٣٠	٢٥	(ث) «
		سانتیم فرانق
٠٠	٣٢٦	رژی سندانی
٥٠	١١١	شرق شمندوفری
٠٠	٤٤٥	تحویلات ممتازه
٠٠	٣٩٢	« عثمانیه
٠٠	٤٩٤	كمرك تحویلاتی
٠٠	٤٩٨	ترامواى «
٠٠	٠٠٠	اناطولی شمندوفر
٠٠	٤٦٠	ریختیم
		ایسترلین
٠٠	٦٦	(آ) ترتیبی
٣١	٤٢	(ب) «

لیرای عثمانی

٢٢	١٤	بانق عثمانی سندانی
٢٠	٠٣	قامبیو واسهام «
٠٠	٠٧	اعتبار عمومی «
١٠	٠٤	عثمانلی سیغورطه
		مسكوكات
پاره	غروش	
٠٠	١٠٢	بشلك
١٠	٩٧	متالك
٣١	١٠٧	سیم مجیدیه
١٠	١٠٧ «	« چاریكی
٠٥	١٠٣ «	« اتساعی
٣٥	١٠٩	انكلیز التونی
١١	٨٧	فرانسز «
٢٥	٨٩	بول
٠٧	٥١	قره‌میس
٥٥	٨	قاربون قائمه‌سی

اعلان

فابریقه‌لر مغازه‌سی

غلطه‌ده‌كی شعبه‌سنك قپانیشی

٢٧ — قره‌كوی میدانده — ٢٧

فوق العاده بیوك وقطعی صاتش

تشرین اولك ٢٧ نجی بازار ایرته‌سندن سال جدیده قدر مستقل صورتده امتداد ایده‌جكدر .

مذكور صاتشه وضع ایدیلان فیئات تعجبی موجب اوله‌جق صورتده اهون اولوب فابریقه‌لر فیئاتنده فروخت اولنه‌جقدر . زیرا مغازه‌مز امتعهٔ موجوده‌سنی نهایت ایكی ماه ظرفنده الدن چیقاردقدن صكره اختیاری اوله‌رق مغازهٔ مذكوری قپامغه قرار قطعی ویرمشزدر .

بعض امتعهٔ خلاصهٔ فهرستی بروجه آتیدر :

مثلا فانیله‌لر . یوكلی وپاموقلی چورابلر . منديللر . شمسیه‌لر . الدیونلر . یوكلی قاربوله اورتولری . اتكلكلر . شاللر . انواع اقمشهٔ مفروشیه . قادینلره مخصوص یوكلی پانته‌لون ویلكلر . بیاض فانیله كوملكلر . هردرلو سفره طاقملری . مدامیولر . آمریقان بزلری . چانطه‌لر . مشیندن معمول صندقلر وساره .

فیئات مقطوع — صاتش پشیناً ١٢—١٠

اوچیوز اون اوچ سنه‌سی اعشار ملتزملرندن سمرجیلر محله‌سنده مقیم نوح افندینك بدل اعشاره اولان دیننك تأمین استیفاسی ضمننده كفیلی خواجه زاده محله‌سنده مقیم حاجی احمد اغانك مالی اولوب دیون عمومیه اداره‌سنك طلبیله تحت حجزه النان اوزون چارشو نام موقعده طرفلری ملاق اوغلی مغازه‌سی وحاصرجیلر مسجدینك وقف دكانی بطریق عام ایله محدود بر باب مغازه‌نك یدی حصه‌ده برحصه‌سی وكوكجی ترلاسی نام موقعده طرفلری حافظ عمر وحاجی مصطفی وخرستو باغچه‌لری وطریق وخندق ایله محدود اوتوز التی دونم ترلانك نصفی تاریخ اعلاندن اون بش كون صكره فروخت اولنه‌جغندن طالب اولانلرك اطه بازاری بدایت محكمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

اوچیوز اون اوچ سنه‌سی اعشار ملتزملرندن روم اوزانلر محله‌سنده مقیم تكیه‌جی اوغلی واسیل ولد قسطنطینك بدل اعشاره اولان دیننك تأمین استیفاسی ضمننده مرقومك مالی اولوب دیون عمومیه اداره‌سنك طلبیله تحت حجزه النان جوالدیزلر محله جواری نام موقعده طرفلری شرقاً نجار دیمتری وباباس یانی باغچه‌لری غرباً یعقوب اغانك عادل افندی باغچه‌سی وشمالاً اندون ولد لیئون وجنوباً حاجی یواكم وحاجی یوركی باغچه‌لریله محدود اون یدی دونم طوت باغچه‌سنك تمامی وكركجی ترلاسی نام موقعده طرفلری حافظ وعمر وحاجی مصطفی وخرستو باغچه‌لری وطریق مصدق ایله محدود اوتوز آلتی دونم ترلانك نصفی تاریخ اعلاندن اون بش كون صكره فروخت اولنه‌جغندن طالب اولانلرك اطه بازاری بدایت محكمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

استانبول بونمارشه‌سی

كانی ایپكجی

چارشوی كبیرك مقاجیلر قپوسی خارجنده

بیوك تنزیل ایله صاتیش

هرسنه بو موسمده مغازهٔ عاجزانه‌مده (لیكداسیون) اجراسی یعنی تنزیل فیئات ایله مال صاتلمسی معتاد اولدیغی معلومدر .

تنزیل فیئات ایله صاتیش اجراسی اصولی هم مشتریلرمزك وهم‌ده مغازه‌مزك استفاده‌سنه خدمت ایتمك اوزره قبول اولنمشدر .

ماللریمزك اوزرندن جنس ونوعنه كوره یوزده قرق، یوزده اوتوز یوزده یكرمی تنزیلات اجراسی تقدیرنده بو مالارك مشتریلر طرفندن اشتراسی تسهیل ایدلمش اوله‌جغی كبی مغازهٔ عاجزانه‌مزده دخی اوصاتیلان مالارك یرینه یكی چشیدلر، نوایجاد اشیا جلبیله مشتریلرینی بر قاتدها ممنون ایتمك یولی بولور .

مقصد عاجزانه‌مز مشتریلرمزه خدمت ایتمكدن، كندیلرینی ازهرجهت خشنود ایلكدن عبارت اولسیله ایدیله‌جك آلیش وویریش یوز غروشی تجاوز ایدرسه برشیشه اعلا قولونیا یاخود برعدد سیغاره طبقه‌سی تقدیم اولنه‌جغی بیان واعلان اولنور . اشبو فرصتدن محترم مشتریلرمزك سنین سابقه مثللو استفاده‌یه شتاب ایده‌جكلرندن امینز مقطوع فیئاتلری اوزرلرینه یازیلان مالار شونلردر :

انكلیز وفرانسز معمولاتی اوله‌رق اركك وقادین وچوجقلر ایچون الوان وبیاض انواع یوك فانیلالر، دونلر، چورابلر قادینلر وچوجقلر ایچون اورمه یوك جاكتلر، اتكلكلر، دونلر، اوموز اورتولری، بیونباغیلر، منديللر، ایچ چاشورلری، فرنك كوملكلری، بلرینلر، انواع حوللر، شمسیه‌لر، لوانطه‌لر، پودرلر، صابونلر، فانیلالی وفانیلاسز اركك وخانملر وچوجقلر ایچون اسقاربینلر، ترلكلر، طبقه‌لر جزودانلر، سفره طاقملری صاف ایپك وایپكله قاریشیق فانیلالر، جهاز طاقملری، چانطه‌لر، ساعت وشمعدانلر ترابزلر، اوتورتمه وآباژورلی ویازی ایچون لامبالرك انواعی، توالت طاقملری، تبسیلر، صاقسیلر، چیچكلر، صووطاتلی طاقملری، اصمه لامبالر، چكمجه‌لر، چای طاقملری، آویزه‌لر، صندالیه طاقملری، اینه وقونصوللر، دیكیش چكمجه‌لری، (سجیلی) تعبیر اولنان الماسلردن كوپه، بیله‌زیك، كردانلق وساره چاتال بچاق طاقملری، لاعوبول، قادینلره مخصوص ایپكلی وایپكسز انواع قورسه‌لر، یمك طاقملری، انواع قهوه وچای فنجانلری سیغاره طابله‌لری وتحاف وتفاریق هدیه‌لك اوله‌رق بیك درلو اشیای نجافیه فروخت اولنمقده اولدیغی اعلان اولنور .

اوروپا مدنیتنك اساسنه برنظر

بو سرنامه تحتنده مكتب حربیهٔ شاهانه معلملرندن اق یكیت زاده رفعتلو موسی بك طرفندن تألیف اولنان اثرك مندرجاتی بروجه آتیدر : عموم اوروپالیلر مدنیت اسلامیه‌دن اقتباس معلومات ایتمدن اقدم معارفدن كلیاً بیبهره ایدیلر . اوروپالیلر قرطبه وبغداد وشام ومصر كبی بلاد اسلامیه‌یه كیدوب مسلمان علماسی نزدنده اوقیوب اكمال تحصیل ایلدكدن صكره مملكتلرینه عودتلرنده معارف وصناعت اسلامیه‌یی نشر ایلمشلردر . مسلمان مدرسه‌لرنده اكمال تحصیل ایدن اوروپالیلر میاننده پاپالیغه قدر ارتقا ایدن ذوات بولنمشدر . اوروپاده علمای اسلامیه‌نك شاكردانی اولان اوروپالیلر واسطه‌سیله اول وقت لسان عمومیٔ اسلامی بولنان عربجه‌دن علوم وفنون ترجمه ایدلدكدن صكره اوروپا اقوامی تمدن ایتمشدر . اوروپالیلری تمدن ایتدیرن استادلر — علمای اسلامیه اولمشدر . اوروپالیلرك خواجهٔ عرفانی مسلمانلردر .

بوجهتلر غیر قابل اعتراض اوله‌جق صورتده دلائل قطعیه واساسیٔ تاریخیه ایله میدان ثبوته قونلدقدن ماعدا (اوروپا مدنیتنك اساسنه برنظر) ده علم ومعارفك انسانلرجه سعادت مادیه وصحت بدنیه‌یه باعث اولدیغی وافكار باطله‌نك نه درجه‌لرده تهلكه‌لی ایدوكی وساتر فائده‌لی ومهم احوال بشریه‌یه متعلق فنك صوك سوزی دخی درج وتمهید ایدلمشدر . ساده وآچیق برعباره ایله یازیلان اثر مزبور قارئین كرامه اطمئنان ایله توصیه اولنور . باب عالی جاده‌سنده عطار بورغاكینك دكاننده ایكی غروش فیئاتله صاتلمقده‌در . طشره‌یه یوز پاره‌لق پول مقابلنده سریعاً ارسال اولنور . ١٠—٣

امین یحیی برادرلر

باغچه قپوسنده میدانجق جاده‌سنده نومرو ٤

امین یحیی برادرلرك شهرمزده مظهر اولدقلری رغبت سایه‌سنده مغازه‌لرینك معاملاتنی مالرنده‌كی نفاستنی اهالیٔ كرامه توصیه ایتمكی بحق وظیفه‌دن عد ایدیورز . شوقیش موسمی ایچون اوروپا فابریقه‌لرینی طول مدت كزدكدن صكره ایكی چارشفلق حرته‌لق قدیفه‌لیلرله جمیت البسه‌لكلری انواع صوك موده یوكلیلر وساتر اقمشهٔ نفیسه مبایعه ایتمشلردر . فیئات جدی صورتده مقطوعدر استانبول وبك اوغلی تجارلرینك رقابت ایده‌میه‌جكی درجه‌ده اهوندر الدانمامق، یورولمامق ظریف مال مبایعه ایتمك ایچون استفادهٔ شخصیه‌لرینی تأمین ایتمكی ارزو بیوران معتبران اهالینك مذكور مغازه‌یی زیارت ایتملرینی عرض وبیان ایده‌رز . ٢٣—٥

امراض تناسلیه وبولیه‌نك

اصول جدیده اوزرینه تداویسی

حاد، مزمن ومعند بل صفوقلغی — ادرار یولی طارلقلری — التهاب پروستاط ومثانه — اورام وضخامت پروستاطیه — سلس البول — نزف احلیل — سیلان منی — عنانت — خصیات مثانه التهاب خصیه — التهاب اورام وخصیات كلیه — التهاب رحم — واورام رحمیه — مزمن ومعند امراض جلدیه وافرنجیه ایله علی العموم قادین واركك امراض تناسلیه وبولیه‌نك تداویسیله پارس خسته خانه‌لرنده اون سنه مداومتله اختصاص ومهارت تامه كسب ایتمش پارس دارالفنون طبیه‌سی اطباسندن دوقتور موسیو ولادیقا هركون ساعت ایكیدن التی‌یه قدر غلطه‌ده ترامواى استاسیونی قارشوسنده واقع بورغاكی باسمالیدی افندینك اجزاخانه‌سنك فوقنده‌كی خصوصی معاینه خانه‌سنده مراجعت ایدن خسته كانی كمال دقتله معاینه وتداوی ایدر . ٢٠—١١

قولاق برون بوغاز

یوز وباش خسته‌لقلری

پارسده‌كی قولاق برون وبوغاز خسته‌لقلری

فرانسه جمعیت طبیه‌سنك اعضاسندن

طبیب نیقولا طابطا

مكتب سلطانی ومكتب طبیهٔ شاهانه‌دن نشأت ایتدكدنصكره مدت مدیده پارس، بلچیقا والمانیاده خصوصی مطالعه ایدرك اك معند قولاق افندیلرینی، صاغرلغی، قولاق سسلرینی، برون طیقانمسیله فنا قوقوسنی، بادمجكاری، سسك بوزولوب بسبتون غیب ورم وفرنكیه مبتلا غرطلاق وبوغازی، قوش پالازی والخ قولاق وبرون خسته‌لقلرینی تداوی ایدرك اكثر عملیاتی قان اقتمقسزین آلمان اصولنه توفیقا الكتریق واسطه‌سیله بردفعه‌ده اجرا ایلمكده وقادینلرده‌كی بیق وصاقال كبی یوزده بولنان چیركین قیللری اصلا تمامله اوزره وجمیز الكتریق ایله محو ویوز وباشده‌كی جلد خسته‌لقلرینی تداوی ایلكده‌در . ارزو ایدنلر تماماً شفایاب اولملرینه قدر بازارلق یاپه‌بیلیرلر .

بازاركوننده‌ن ماعدا هركون ساعت ٧ دن ١١ ه قدر بك اوغلنده بالق بازارنده ارمنی كلیساسی زقاغنده

١١ نومرولی خانه‌سنه وصباحلری قره‌كویده قاستوریادیسك اجزاخانه‌سنده پنجشنبه كونلری وفقرایی مجاناً تداوی ایلكده‌در . ١٢—١٢

چوجق خسته‌لقلرینه مخصوص

دوقتور رؤف

تبدیل محل

(سن ژوز) نام چوجقلر خسته خانه‌سی اطباسندن دوقتور رؤف بك مداوم بولندیغی سلطان محمود تربه‌سی قارشوسنده‌كی نورمال اجزاخانه‌سنی ترك ایله بوندنبویله جمعه و بازاردن ماعدا هركون اوكله‌دن صوكره دیوان یولنده ترامواى جاده‌سنده ١٣٨ نومرولی (علائم السما) اجزاخانه‌سنده بولنه‌رق هرنوع چوجق ومعده وباغرصق خسته‌لقلریله (قوش پلازی) علتنی (سروم) ایله تداوی ایلیه‌جكدر . محتاجین مع الافتخار تداوی قلنور .

صباحلری اوكله‌یه قدر غلطه‌ده عثمانلی بانقه‌سی قارشوسنده فلك سوقاغنده ١ نومرولی بالاده مذكور (سن ژوزژ) خسته خانه‌سنده بولنور . ٢٠—١٠

دوقتور استانوس

بوغاز، جكر، برون، قولاق

خسته‌لقلرینك طبیب متخصصی

ویانه‌ده مشهور ستوارك وشرودر وپارسده معلم فوول نزدنده صورت خصوصیه‌ده بوغاز غرتلاق، بورون، قولاق، آق جكر، بادمجك وبونلره متداثر خسته‌لقلرده كسب اختصاص ایتمشدر .

قوش پالازینی دوقتور رونیقولك اصولنجه تداوی ایدر . بوغازورمنی وعلل افرنجیه ایله بوغازده وقوعبولان علل افرنجیه‌یی، چوجقلرك وجعلی بادمجكلرینی برونك تعفنی آق جكرلق كوكس خسته‌لقلرینی صولومنی وضیق نفس خسته‌لقلرینی تداوی ایدر .

بوغازده عملیات جراحیه اجرا وبوغاز خسته‌لقلرینی قراكلق اوطه درونده الكتریق شعاعاتی ایله معاینه وتفتیش ایدر . مراجعت ایده‌جك خسته‌لری ساعت اوچدن سكزه قدر غلطه‌ده قره‌كویده ترامواى استاسیونی قارشوسنده بورغاكی باسمالیدی افندینك اجزاخانه‌سنده وسكزدن اونبره قدر بك اوغلنده مكتب سوقاغنده ٢٤ نومرولی خانه‌ده قبول ایدر . ٣٠—٢٢

دوقتور

بورگوس . ن . اندونیادیس

ویانه دارالفنونی مأذونلرندن

ویانه‌نك معروف پروفسورلرندن نومان (Neuman) وقاپوزی (Kaposi) ودیتل (Dittel) ك معاونلرندن بولنوب مومی الیهم طرفلرندن وصورت مخصوصه‌ده توصیه‌لی شهادتنامه‌لر اعطاسیله

جلد وسفلیس خسته‌لقلرینك تداویسنده اختصاص تام اكتساب ایلدیكی تصدیق اولنمشدر . مومی الیه كرك جلد وكرك سفلیس خسته‌لقلرینی كندیسی طرفندن برقات دها ساده‌لشدیرلمش یكی براصول ایله مدت قلیله ظرفنده وصورت قطعیه‌ده ومعلولین بركونه وجع حس ایتمكسزین وداخلی معالجات استعماله وپرهیز ایتمكه مجبور اولمقسزین تداوی ایدوب خسته‌لغك تكرار نكس ایتمیه‌جكنی قطعیاً تأمین وتعهد ایلر .

هركون وقت ظهردن اول الافرانقه ساعت سكزدن اونه قدر وقت ظهردن صوكره الافرانقه ساعت ایكیدن بشه قدر بك اوغلنده انكلیز سفارتخانه‌سی جوارنده سركر سوقاغنده یكرمی نومرو ایله مرقم خانه‌سی درونده كائن تداوی خانه‌سنده بولنوب مراجعت ایدنلری معاینه وتداوی ایلدیكی اعلان اولنور . ١٤٠—٨٢

م فور

اداره‌سنده روسیه سفارتخانه‌سی ارقه جهتنده ترجمان سوقاغنده كائن

فرانسز مكتبی

اشبو مكتبده فرانسز لسانی مكمل صورتده تدریس اولنوب ایكی قسمه منقسمدر . برقسمنده فرانسه لیسه مكتبلری پروغراملرینه توفیقاً قلاسیق تعبیر اولنان مؤلفات ادبیه تدریس ایدیلور .

ایكنجی قسمنده فرانسز لسانی سرعتله تكلم ایده‌بیلك ایچون لسان مذكورك پراتیق جهتی اوكریلور . قوتد پراتیق درسلری هركون صباحلری الافرانقه ساعت سكزدن اون بره قدر تدریس اولنوب هرایكی قسمك تدریساتنه كمالیله دقت واعتنا اولنور .

مذكور مكتبه لیلی ودی پانسیونر یعنی اوكله‌لری طعام ایدوب اقشاملری اولرینه عودت ایتمك شرطیله ونهاری شاكردان قبول ایدیلور .

شاكردان قیدینه اغستوس رومینك یكرمی طقوزنجی وایلول افرنجینك اوننجی جمعه كوننده‌ن بدأ ایله هركون صباحلری الافرانقه ساعت اوندن بعدالظهر الافرانقه ساعت درده قدر مراجعت ایده‌جك شاكردان قید اولنور .

تدریساته ایلول رومی سكزنجی وایلول افرنجینك یكرمنجی بازارایرته‌سی كونی مباشرت اولنه‌جقدر . ٢٠—١٢

موسیقا بازاری

ب . پ پاپادوپولو

استانبولده محمود پاشاده حوزلی خانده نومرو ٣٩—٤١

شعبه‌سی غلطه‌ده قره‌كویده خاویار خانی تحتنده نومرو ٢٥

دیكر مغازه‌لردن اخذ واعطا ایتمزدن اول اوتوز بش سنه‌دن بری شهریمزده كسب اشتهار ایتمش اولان « موسیقا بازارینه » تشریف ایتمك هم نفاست اشیا هم اهونیت فیئات جهتیله مهم براستفاده تأمینی دیمكدر . زیرا مذكور مغازه‌لرده اوروپانك اك مشهور فابریقه‌لرنده صوك اصول اوزره اعمال اولنمش هرنوع خوش اهنكلی ونفیس الافرانقه والاتورقا الات موسیقی یعنی آرمونیك وكمان، قانون، عود، فلاوت وساره موجود بولندیغی قیش مناسبتیله كاپتلو عسكری وسیویل انكلیز مشمعه‌لری جلب ایدلمشدركه ذاتاً یكرمی بش سنه‌دن بری مذكور مغازه‌لرك فروخت ایتدیكی مشمعه‌لر صوجكمه‌مك ونفاست جهتیله شهریمزده كسب شهرت ایتمش بولندقلرندن كافی السابق تعهدلی صورتده صاتلمقده‌درلر . بونلردن ماعدا فنه تطبیقاً اعمال اولنمش كوزلك ودوربینلرك انواعی خالص انكلیز چاقی مقاص واوستره‌لری هرجنس لوانطه عطریات چوراب منديل وخصوصی صورتده اعمال اولنمش صودن چكمیان برنجی نوع فانیلالر سفره طاقملری هرنوع مجوهرات، ساعت آمریقا اعمالی كوستك سیغارالق، بولجیلق لوازمی وساتر فانتازیه وتحافیه اشیالری وهدایالكلر غایت اهون فیئاتله صاتلمقده‌در . ١٠—٦

بونیفه

یكرمی بش سنه‌دن بری استانبولده كوپری باشنده یكی جامع یولنده (٣٢) نومرولو خصوصی معاینه‌خانه‌سنده ایفا ایتمكده بولندیغی دیش طبابتیله معروف واهالینك حسن توجهنه مظهر اولان مشهور دیش طبیبی « ژوزف بونیفه » افندی محضا مشتریلرینه بر خدمتده بولنمق ومعاینه‌خانه‌سنی پارس ولوندره‌نك مشهور خسته‌خانه‌لری ایله دیشجیلك مكتبلرنده هنوز انشا اولنوب نه استانبولده ونه‌ده اوروپانك ساتر شهرلرنده امثالی كورلمیان صوك اصول معاینه‌خانه‌لره تطبیق ایتمك اوزره ایكی سنه‌دن بری تصمیم ایتدیكی براصولی بوكون موقع اجرایه قویوب سراپا جامدن معمول ومتعدد آلات طبیه ایله مجهز برمعاینه‌خانهٔ فنی تأسیس ایتمشدركه دیشلره عارض اولان اك اوفاق برچوروكلكی وآغزده‌كی خسته‌لقلرك كافه‌سنی مذكور معاینه‌خانه‌ده غاز ضیالری ایله معاینه ایدوب اساساً وسریعاً تداوی ایتمكده وچوروك دیشلری دخی طولدرمقده‌در اكثری دیش یاپدرمق آرزوسنده بولنانلر اكر آغزلرینك بورولمامسنی وهرشیئی یه‌بیلملرینی وراحتجه یشامه‌لرینی ایسترلر ایسه هرحالده دوقتور بونیفه افندی‌یه مراجعت ایتملیدرلر زیرا مومی الیهك یاپدیغی دیشلر هرجهتله اصلندن فرق اولنمدیغی كبی بوزلقسزین مدت مدیده طیانور صاحبنی اصلا راحتسز ایتمز . ١٠—٦

محمد درویش افندی‌یه اولان دین محكومك تسویه‌سی . سیمون یونانی یانده‌لیك محجوز بولنان برو دولاب مثللو اموال تجاریه‌سی بوموجب قرار شهر تشرین اول رومینك یكرمی طقوزنجی چهارشنبه كونی اقسرایده اولانلر تكیه‌سی اتصالنده باغچه‌لی خان درونده ساعت دردن بشه قدر مأموری مواجهه‌سنده بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولانلرك یوم ووقت مزبورده محل مذكورده حاضر بولنملری محكمهٔ تجارت اجرا مأمورلغندن اعلان اولنور .

درسعادت تجارت اوطه‌سی طرفندن :

مصرده اسكندریه كمركی ارضیه‌سنده محفوظ اولان واوچیوز اون ایكی سنه‌سنك اطه بازاری محصولاتندن بولنان یوز اللی بیك قیه مصر بغدایی بوكره درسعادت ایكنجی محكمهٔ تجارتنك قراری موجبنجه درسعادت تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی طرفندن مزایدهٔ علنیه اجراسیله فروخت اولنه‌جغی وشهر حال رومینك یكرمی سكزنجی اوكزده‌كی صالی كونی ساعت سكزده مزایده‌سنه ختام ویریله‌جكی اجلدن طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات المق ومالك نمونه‌سنی كورمك ایستیانلرك پی اقچه‌لرینی استصحاباً هر كون ساعت دردن اونه قدر غلطه‌ده ووبوده جاده‌سنده كائن لوراندو خانده بولنان مذكور اوطه‌یه مراجعت ایلملری لازم كله‌جكی بیان واعلان اولنور .

POLINIQLICUE

بالاستشاره

طبی جراحی كحالی وامراض اناث معاینه‌خانه‌سی

پارس برلین ویانه دارالفنونلرندن مأذون ومدت مدیده اوروپاده اجرای طبابتله تجارب عدیده‌لری اولان خصوصیتلری ایله اسملری آتیده محرر اطبای حاذقه اهالی‌یه برخدمتده بولنمق اوزره استانبولده سلطان محمود تربه‌سی قارشوسنده‌كی « نورمال » اجزاخانه‌سی فوقنده‌كی معاینه خانه‌لرنده هر صالی وجمعه ایرتسی كونلری ساعت دردن التی‌یه قدر مراجعت ایده‌جك خسته‌كانی هر برینی خصوصیتنه كوره هیئی بردن بالمشاوره معاینه وتداوی ایده‌جكلردر .

دوقتور پاتروپولوس امراض عینیه، دوقتور لازاریدی قادین خسته‌لقلری، دوقتور میخالاقوپولوس امراض دماغیه وسكر خسته‌لقلری، دوقتور نارلیس بوغاز وبرون، دوقتور صاراتتی امراض وعملیات جراحیه، دوقتور چوبان اوغلی آق جكر وقره جكر قلب معده بغرصاق وكبزلی خسته‌لقلری .

یول مجموعه‌سی

آیده بردفعه نشر ایدلمكده اولان بورسالهٔ موقوته‌نك اوچنجی نسخه‌سی دخی زینتساز عالم مطبوعات اولمشدر .

مندرجاتی : ایكی مكتوب . — غزل، ماهتابده، احمد كمال . — پوسته پوللری، شئونات، معلومات خصوصیه، یونانستان پوسته پوللری، محمد اكرم . — حجره : شاعر، ت . مكرت . — تتبعات موسیقیه، محمد خلوصی . — خطیبك خصولی، سعادتكین . — سارسه‌یك برمقالهٔ حكیمانه‌سی، محمد سامی . — طوز قدامیدر؟ حسن فهمی . — تأثیر سودا، رومنویل فاجعه‌سی (علاوه) محمد اكرم .

اداره‌خانه‌سی : باب عالی جاده‌سنده عالم مطبعه‌سی

جمعه وبازاردن ماعدا اقشاملری ساعت اون ایكی‌یه اون دقیقه قاله‌رق كوپریدن حركتله اسكداره كیدن واپورك اشبو جمعه ایرتسی كوندن اعتباراً ساعت اون ایكیده حركت ایده‌جكی اعلان اولنور ٣—٣

امراض عصبیه‌یه دائر خسته‌لقلرك

اصول جدیده اوزره تداویسی

باش دونمه‌سی، طمله، دیل طوتقلغی، اونوتقونلق، اویقوسزلق، صرعه، یوز چارپقلغی، قول و ایاق تزوللری، رعشه، عنانت، اختناق رحم، اویوراایكن كزنمك، احتلام، ادرارینی طوته‌مامق، الم عصبیه، سكر ضعیفیق، باش آغریسی، یورك چارپندیسی، چوجقلره طاری اولان حواله علتیله علی العموم امراض عصبیه‌یه دائر اولان خسته‌لقلری پارس، برلین وویانه خسته‌خانه‌لرنده مدت مدیده ایله اجرای طبابت ایدرك تجارب عدیده‌سی اولان دوقتور « میخالاقوپولوس » بك اوغلنده تپه باشنده « فارا » آپارتماننده‌كی بر نومرولی خصوصی معاینه خانه‌سنده هركون اوكله‌دن صكره مراجعت ایدن مرضانی اصول جدیده‌یه توفیقاً كمال دقت وحذاقتله معاینه وتداوی ایدر . ٢٤—٢

سركه‌جی استاسیونی قرشنده ماپجه اوتلی

قارشوسنده نومرو : ٢٥

پروكار مصطفی موطوش

صحی طراش

نظافت وطهارتك جلبه وخاصهٔ بربرلره شدت لزومی وارستهٔ ایضاحدر . تراشه متعلق بالجمله آلات وادواتده التزام ایلدیكمز طهارت ونظافت سایه‌سنده مشتریلرمزی اوچ درت سنه‌دنبری حفظ الصحه‌یه موافق صورتده تراش ایدرك استجلاب ممنونیتلرینه موفق اولدیغمز عاجزلری طانیانلرك جمله‌سنه معلومدر . بعدما اوتدنبری تعقیب ایتدیكمز اصول صحی‌یی دها زیاده اصلاح واكمال ایله مشتریلرمزك ممنونیتی برقاتدها استحصاله چالیشه‌جغمزی عرض ایدر وبواصول صحی‌نك ساتر صنعتداشلرم طرفندن دخی اتخاذ ایله منافعی تعمیم ایدیله‌جكنی امید ایلرم . م ١٠—١

اقسرای جوارنده بقلالی كمال الدین محله‌سنده لنقه بوستانلرینه قارشو یكی افراز ایدیلان عرصه‌ده نظارت كامله‌یی حاوی یوز اللی التی ارشون برقطعه عرصه صاتیلق اولدیغندن طالب اولانلر جلاد چشمه‌سی یكیجیلرندن سؤال اولنه م ٣—١

درسعادت ترامواى شركتی طرفندن ورود ایدن اعلاندر :

افرنجی تشرین ثانینك اوچنجی كونی كشیده قلنان اوتوز برنجی قرعه‌ده رأس المالاری تأدیه اولنه‌جق تحویلاتك اصابت ایدن نومرو جدولیدر .

٤٧٣٣	٧٩	٣٦٦٥	٥٣	١٧٩٢	٢٧	١٦٣	١
٤٩٢٥	٨٠	٣٧٥١	٥٤	١٩٠٤	٢٨	١٦٨	٢
٥٠٤٧	٨١	٣٧٨٤	٥٥	١٩١٢	٢٩	٢٢٤	٣
٥١٨١	٨٢	٣٧٩٠	٥٦	١٩٤٣	٣٠	٢٦٩	٤
٥٣١١	٨٣	٣٨١٧	٥٧	١٩٦٥	٣١	٣٤٥	٥
٥٣٩٠	٨٤	٣٨٨٥	٥٨	٢٠٠٩	٣٢	٣٥٥	٦
٥٤١٤	٨٥	٣٨٩٢	٥٩	٢١١٥	٣٣	٤٣٨	٧
٥٥٦٢	٨٦	٣٩٢٥	٦٠	٢١٢٤	٣٤	٥٢٦	٨
٥٥٩٤	٨٧	٣٩٨٤	٦١	٢٢٥٣	٣٥	٦٠٣	٩
٥٦١٤	٨٨	٤٠١٢	٦٢	٢٢٥٧	٣٦	٦٤١	١٠
٥٧٠٢	٨٩	٤١٣٤	٦٣	٢٢٨٦	٣٧	٦٥٢	١١
٥٧٢٥	٩٠	٤١٥١	٦٤	٢٢٧٣	٣٨	٧٢٦	١٢
٥٧٥٧	٩١	٤١٦٧	٦٥	٢٣٤٨	٣٩	٧٣٠	١٣
٦٠٢١	٩٢	٤٢٦٩	٦٦	٢٣٥٦	٤٠	٨٠٧	١٤
٦٠٤١	٩٣	٤٢٧١	٦٧	٢٣٧١	٤١	٨٤٦	١٥
٦٠٩٤	٩٤	٤٢٧٣	٦٨	٢٤٨٩	٤٢	٩٩٩	١٦
٦٢١٤	٩٥	٤٣٠٣	٦٩	٢٤٩٤	٤٣	١٠٦٣	١٧
٦٢٢٢	٩٦	٤٣٠٩	٧٠	٢٦٧٠	٤٤	١٠٩٠	١٨
٦٢٦١	٩٧	٤٣٤٥	٧١	٢٦٩١	٤٥	١١٠٩	١٩
٦٢٨٠	٩٨	٤٣٥٩	٧٢	٢٧٢٠	٤٦	١٢٩٢	٢٠
٦٤٢٧	٠٩٩	٤٤٠١	٧٣	٢٨٢٦	٤٧	١٣٢٦	٢١
٦٤٨٢	١٠٠	٤٥٢٥	٧٤	٢٨٨٢	٤٨	١٤١٢	٢٢
٦٤٩٥	١٠١	٤٥٦٥	٧٥	٣١٨٦	٤٩	١٤٢٤	٢٣
٦٥٦٣	١٠٢	٤٦٥٩	٧٦	٣٢٣٧	٥٠	١٤٣٥	٢٤
		٤٦٩١	٧٧	٣٣٠٢	٥١	١٦٢٦	٢٥
		٤٧٠٦	٧٨	٣٥٤٩	٥٢	١٦٨٨	٢٦

رومان كتابلری

طشره‌دن پوسته پولی قبول اولنور . كتابلرك فیئاتندن یوزده یكرمی بش پوسته اجرتی ضم اولنملیدر :

پاره	غروش		
	٦٩	احمد متین وشیرزاد	احمد مدحت
	٤٨	حیرت	«
٢٠	٢٨	دمیر بك	«
	٢٧	عجائب عالم	«
	١٨	جلاد	«
	١٨	لادام اوقاملیا	«
	٣٠	غابریه‌لك كناهی	«
	٥٨	مردود قیز	«
	٦٠	لؤلؤ اصفر	«
	٤٨	قره عاشق	«
	٥	پول وویرژینی	
	١٠	رمنه موپره‌ن	
	١٠	كوی معاشقه‌لی	
	١٠	برچوجغك سركذشتی	
	٨	سائل	وجیهی
	٦	مالك	«
	٤	خرم بك	«
٢٠	١	ثاقب	«
٢٠	٠	تربه	«
	٤	مهجوره	«
	٢	حكمت	«
	٣	مژكان	«
	٢	مسعوده	«
	٢	چوبان قزی	«
	١	مهر دل	«
	١٠	موسیو لاواره‌دك قرق بش پاره‌سی مجلد	
٢٠	١٢	الماس پاره	مجلد
	١٥	رومان جزدانی	«
	١٥	یدی نومرولی حبسخانه اوطه‌سی مجلد	
٢٠	١٢	دكرمن جناتی مجلد	
	٥	رأفت	

مرجعی : باب عالی جاده‌سنده ٣٢ نومرولی رؤف بك كتبخانه‌سیدر .

جلد ویاپولی حاوی مكتوبلر تعهدلی اولمق شرطدر . ١—٥

بیوك چكمجه قضاسی زراعت بانقه‌سندن استقراض ایلدكاری مبالغ معلومه‌نك مدت تأدیه‌سی حلول ایتدیكی حالده هنوز برصورت تسویه كوسترلمامش اولمسندن طولایی قضاء مذكوره تابع عمرلی قریه‌لی علی اغا كریمه‌سی حبیبه خانمك بانقه نامنه مرهون بولنان اون ایكی قطعه‌ده ٢١١ دونم ترلالرده اولان نصف حصه‌سی وچكمجه قصبه‌لی علی اوغلی ادهم افندینك مذكور چكمجه قصبه‌سنده برقطعه‌ده اوچ اولك بوستانیله ایكی قطعه‌ده اوچ دونم ترلا وایكیوز ذراع برقطعه عرصه‌سی وقلیقراطیه قریه‌لی كیریاقو اوغلی خرستونك محكره قریه‌سی حدودنده اون ایكی قطعه‌ده ٣٠٣ دونم ترلاده اولان نصف حصه‌سی وچكمجه قصبه‌لی اسماعیل اغا اوغلی مصطفی افندینك چكمجه قصبه‌سی حدودنده التی دونم برقطعه باغنك تمامیله اوتوز دونم بر قطعه ترلاده اولان نصف حصه‌سی وچكمجه قصبه‌لی پناپوطا اوغلی منولك مذكور چكمجه قصبه‌سنده كوپری جاده‌سنده مع مشتملات بر باب خانده اولان نصف حصه‌سی وچكمجه قصبه‌لی طاهر افندینك قوریشان چفتلكنك ابنیه و اراضیسنده اولان حصهٔ شایعه‌سی ویالوس قریه‌لی تانی اوغلی آندونك مذكور یالوس قریه‌سنده برباب مغازه‌سیله قومبرغوس بولنده ٩ دونم برقطعه باغی ودرت قطعه‌ده ١٨٠ دونم ترلالری وچكمجه قصبه‌لی یاقوف اوغلی دولانك مذكور چكمجه قصبه‌سی حدودنده برقطعه‌ده ٢ ایچق دونم باغیله ایكی قطعه‌ده بریچق دونم بوستانلرینك و ٥٠٠ ذراع عرصه‌سنك تماملریله مزارلق موقعنده براولك بوستانك نصف حصه‌سی وبولایر قریه‌لی نیقوله اوغلی قوطاكینك مذكور بولایر قریه‌سی حدودنده چشمه موقعنده ٣٠ دونم برقطعه ترلاسی واناارشه قریه‌لی استوری اوغلی خرستونك مذكور اناارشه قریه‌سنده بر باب صمان مغازه‌سی تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره مزایده‌یه وضع اولنه‌جقلرندن طالب اولانلرك بیوك چكمجه اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

احمد جودت